



reis esmu fanehmis labu mantu pee mehrens zenas, tad waru zeen. amata beedreem un pagasta waldehm ar skaidrako apstina eewehleht, ari fawu stolu wajadstibas parastihst is Rihgas leelakahm pahrdotawahm. Es neskata, ka G. Schonfeldta pahrdotawa ir wislabaka, — warbuht ka zitas tik pat labas un lehtas, un warbuht wehl labatas, — bet gan to, ka esmu it reis weikli un pareisu mantu dabujis isfuhitutu. G. Schonfeldta pahrdotawa isfuhita parastitahs mantas, pehz pirzeja wehleschanahs, us kaut kuru dselszeta stanzijs, kur tad tahs war aismasfahnt un fanemt. Cepalajumu isdara pati pahrdotawa bes fewisckas peemakfas, un wedums pa dselszetu jamakfa mantas fanehmejam. Behdejs pahra gados esmu maksajis G. Schonfeldta pahrdotawai par 100 burtnizahm, bes lihnijs papihris, 3 rubtus, par rihsi papihra Nr. 7 — 3 rubtus, par pudeli tintes (Kaiser-Tinte), 1/2 stopa leelu, 20 kapeiku, par 1/2 pudeli Anthrazen-tintes (Anthrazen-Schreib-Copir-Tinte) — 35 kap., un par farxano (Gosin) tinti, pehz pudeliskhu leeluma, fahlot no 6 kap. par pudeliti. Sihmulu preefck skoloneem ir koti labi „Rayons-universal“, 30 kap. duzi. Peeteekofchi labus sismunus dabon ari par 20—25 kap. duzi. Griseles maksfa 30 kap. kastite, kura simts grifelu is labakahs fortes. Spalwas pehz sortehm dabonamas dahrgakas un lehtakas. Preefck skoloneem waru par ihsti derigahm eewehleht „D. Leonardt un Komp. F.“, maksfa 75 kap. kastite, kura 12 dutfchu. Peeteekofchi labas ir ari dasckas fortes no „Meyera un debla“ fabrikas, par 45 kap. tapat pilna kastite. Tahseles ir peeteekofchi labas preefck skoloneem par 1 rubl. 15 kap. duzi jeb 10 kap. gabala, — schifers bes rahmja 7x10 zellu. Koka spalwu doses — penales — 55 kap. duzi. Bleka spalwu doses naw skoloneem eewehlamas, tapehz ka grab zilajot un spalwas atdurahs. Tapat ari turpat dabonamas wisas zitas, skoloneem wajadstigahs leetas, ka simechanahs rihsi, tintes pudelites, gumijas u. t. j. pr., par dauds lehtakahm zenahm, ka lauku bodes. Tawpibu peekopt, jau ir katra peenahkums, un kad nu dauds weetas pasckas walfis us reis eepheht wifu, preefck skolahm wajadstigo materialu, un tapat katrai walfij ir eephejams un isdewiba, no tuwakahs dselszeta stanzijs tahs mantas pahrwesht mahja, tad jau tak ir labi un peeklahjigi, tahdas mantas pirkt tur, kur tahs lehtaki dabonamas. Warbuht ka Rihga ir wehl kahda zita pahrdotawa, kura ari tik pat labi un lehti pahrdod skolahs behrneem wajadstigahs leetas, ka G. Schonfeldta. Buhtu derigi, ka pahre to kahds is skolotaju kungeem, pehz pascka imehginajumeem, ari ziteem pastahstite zaur lairkrahtem. Paunu Schildeem pa skolahm stajaght un ar behrneem tirgotees, nebuhtu nepawisam attajams. Un ja buhtu speedofcha wajadstiba, no Schildeem rastamahs leetas pirkt, tad tikai zaur skolotaju pascku lai tiktu tahdas leetas pirktas, ka katra skolohm wajadstigas, — bet ari weenigi tik wajadstigahs.

## No ahrsemehm.

**Wahzija.** Wahzu keisars Wilhelms II. no sawa tahla zelowuma Greekija un Turzija nu jau buhs pahrbrauzis mahjas. No Konstantinopoles wintch ar kugi dewahs us Italias slaweno pilsehtu Wenezija, kas augsto weest jo laipni usnehma, un kur keisarene palikahs, lihds kamehr wintch pats ar dselszetu brauja us Monzu, Italias kehniinu wehl reis apmekleht. No turenas pehz diwahm deenahm atkal us Wenezija atpakal nahjis, wintch ar sawu laulato draudseni kugi lihahs aijwestees us Udrijs juhras pasckos seemetos atrodofchos oftu Triesnu, un no turenas dselszeta wilzena pahre augstajeem Apu kalneem us Austrijas (Tiroles) pilsehtu Innsbrutu, kur wina fagaidija Austrijas keisars Franzis Josefs, kas ar wina schd gribeja farunatees un tam lihds Wahzijas robeckahm brauja lihds. Pastarpam grahfs Herberts Bismarck, walfis-kanzler dehls, jau pa zeestemi no Konstantinopoles zaur Bulgariju, Serbiju, Ungariju un Austriju bija zelowis us Berlini un Beshcta ari Austrijas ahrleetu ministri Kalmohy apzemojis, kas, ka igahju schd reis sinojahm, nule sifstu Wiemarhu bija apmeklejis. Sinams, ka tahda dshwa kufschanahs un til beescha faredschanahs starp wisaugstakeem kungeem un politikas wihreem newar palikt bes sekmes pasaulas politikas wadischanas sin. Weena mehnescha laikf Kreemu Zars ap-

meklejis Wahzu keisaru Berlinē, un pehdejais bes tam wehl personigi farunajees diwi reis ar Italias kehniinu, ar Greekijas kehniinu, ar Turku sultanu un ar Austrijas keisaru, eefams walfis-kanzleris satizees ar Austrijas ahrleetu ministri un wina dehls, grahfs Herberts Bismarck, ar Italias, Greekijas, Austrijas un Turzijas ministereem.

**Austrija.** Baldibai tuwu stahwofchais laikrahts „Trendenblatt“ pasnehsis wispahrigi koti eewehrojumu rakstu, kura teel isfaldrots, ka starp Kreemiju un triju walfiju fabeedribu (Wahziju, Austriju un Italiu) tagad pastahwot ustiziba, un ka tamdeht meers esot nodroschinahs. Balkanu walfihm wajagot atkaut atihstitees pastahwigi bes ahrsemju eejaukschanahs.

**Franzija.** Bulanschisti nule atkal mehginajufchi Parise fazelt dumpi, bet it neta naw panahkufchi. Leelakee blahwas no polizejas tika aijwesti us drofchu weetu un wafara atkal no turenas isfahiti ahrā. Pa to laifu ziti bija atkal isfahidufchi, un ta tad wifs mehginajums, meeru trauzeht, kritis apsmeekla.

**Afrika.** No Afrikas nahs behdigas sinas, kas gaischi peerahda, ka Giropefchu zihniini pret Arabefchu un wehrgu kufschu pahrwaru schini wistumsckakaja pasaulas dala ir grehts usbewums. Slawenais zetotajs Stehneles, kas no Angletee tika isfuhitahs, lai Eminam Pascka pret melu praweescha jeb Mahdija peekritejeem Sudanā nahktu palihga, neta nepsehjis isbariht. Mahdisti paturejufchi wirofku, un Stehneles lihds ar Eminu Pascka tik-ko fawu dshwibu isglahufchi. Ubi tagad ar wisleelakahm grehtibahm mehgina faneegst Sanfbaru. Dtrs zetotajs, proti Dr. Peters, kas no kahdas Wahzu beedribas us Sudanu tika fuhitahs, no nehgeereem esot tizis nolauts. Sinams, ka wehrgu andele nu atkal no jauna leeliski upslauks un scho breesmigo nebuhschanu, kas wifai zilwezei ir par kaunu un Afrikas eefshwotajus tura wistumsckaka paganu netikliba, us ilgu laiku pastiprinahs.

## No eekschsemehm.

**Weefschu pilsehtina** swehtdeen, 8. Oktobri, Katofu basniza kahda seeweete, leela druhina no basnizas ahrā speeschotees, tikufi famihya, ta ka tuhli isfaldusi fawu garu turpat swehtaja weeta.

Peesaritis.

## Widfeme.

**No Kalfnawas.** Schejenes walfihm naw ihpafchi peememta ahrsta, bet Wez-Kalfnawas muifcha dshwo us ihres un peemem slimneelus mahzihst ahrfs P. lgs. Kad nu no walfihm kopigi ahrstam netop maksahs, tad, ka protams, slimneeteem pasckem par apluhkujumu ahrstam jamakfa. Tas nu gan apgeuhstina daschu masal spehjiu, — bet tomehr jo labi, ka tal tuwuma ahrfs dabujams. Ahrfs P. lgs ir pee schejenesckem un ari tahkatu apkaimē mantejis slimneeku ustizibu, un daschu deenu pehdejo ir til dauds, ka tik ar leelu gaidischanu war pee ahrsta peekluht. Tagad runas ispaustas, ka ahrfs P. lgs pawafar aiseeschot us Kofnesi. — Schejenes muifchu meckos atkal zehrt brusas un slihpereus; zirteji pa leelakai dafai is schejenes walfihm. Jaun-Kalfnawas A. mahju gruntneeks ari pahrdewis is fawas mahjas mecha 200 leelas preedes. — Rakti us 30. Oktobri nodega P. mahju gruntneekam seena schluhnis.

**No Jeswaines draudses.** Schejenes kapitalisti nodomajufchi dibinahs krahschanas- un aifdoschanas kasi. Beedribas statuti jau esot apstiprinati; ta tad gerams, ka beedriba driht usfahs fawu darboschanos. Nowehlu sifsnigu deew'palihgu schai beedribai.

**No Lubahnas.** Kahdai Lubahneefchu wezenitee issagts wifs winaas naudas krahuminsch, ka stahsta, lihds 500 rubtu leels. Tikai 40 rubtu esot bijis skaidras naudas; wifs pahrejais ihpafckums wehrtpapihros.

**No Leeseres.** Daudsinata „Leeseres guletaja“ dshwo wehl arweenu, kaut gan, pehz pasckas un preefcksludinajuma, tai jau sen wajadsejis buht „wee Deewina“. Meesas ta tagad esot wehl treknaka, neta fenal. Laudis eijot tapat jo projam, no tuweenes un tahleenes, pee winaas palihdsibu, padomu un schelastibu luhgtees. Senak ta bi-

justi godpratikata un peetikufi ar to, zil nu katre padoma luhdsejs ametis, waj dauds, waj maf, un ja ari dasck neta nebewis, — zectufi kufu; bet tagad ta drofchi katram eepafot un norahdot weetu, kur naudu nolikt, proti sem fegas deka. Protams gan, ka „guletajas“ wezakeem schis nejawkais weikals eefes labu peknu.

**No Mahlupes.** Mufknes draudse. Mahlupes tirgus, kas schi gada 23. Oktobri tika noturehts, bija no apmekletajeem un wina dasck-dasckadeem eewedumeem ka bahstin peebahsis. Tirgus zenas, isnemot tahs, lo par jehreem, kaham un ahckhem maksaja, bija wispahrigi wahjas; fewisckhi lineem tahs tika jo semu gremdetas. Pehdejo uspirzeji bija titai diwi „resnaki kufsch“: Schirona papa, is Stahmereenes Mufsta kroga, un Gulbe lgs, is Kropas Schkeneru mahjahm. Tomehr Mahlupesckem, ka par spihiti neezigajeem eechmumeem, tai deenā nau-das preefck dferchanas nebija truhkums, — deewegan bija sishwa, deewegan meeschu fulas. Zaur to tad ari bija redsams, ka Mahlupes-tis pehz eerasckahm tuwu rada Diogenes'am, — Diogenes mehdsfa bishwot muzā, un Mahlupes-tis — pee muzas. Un glufchi bes kahdas glahmoschanas war teikt, ka Mahlupeschi ir mahskleneeki sishwa un — ka mehds faziht — „dufchu uspurinoscho“ schidrumu isbruhleschanā. Weenigi ar nosckehloschanu japeemin, ka zaur tahdu mahsklu zehlahs gadijieni, kuru parunu „Ghrfchki newihst, atreeschanahs nemist“ ka ar kahdeem trekneem Ahdama kumofeem baroja. No teem — ka peemehram — weens schahds: Wakara wehlu no tirgus us mahjahm eijot, is atreeschanahs eemefla ne tahtu no tirgus plahcka nofisti 3 janneki. Weens no teem pehz nahwigahs eewainofchanas wehl kahdas 12 stundas fadhwojis un isteizis, ka wina dshwibu atnehmeji bijufchi 4 zilweki, gehrbufchees seeweefchu uswaflos. Tala jejs.

**No Walfas apfahrtnes.** Pee mums schis rudens bija saufs, un tamdeht semkopji wareja ar faweem lauku darbeem pastegtees; til dasckem ar kufschanu wehl jarihkajahs. Masgruntneeki fawu labibu rijās isfahwē un tad ar rukkeem to ikrullē, — daschi ari ar sigeem imin, — un tamdeht dasckem wehl labi dauds labibas stahw us iauka nekultas. Til leelgruntneeki kuf ar twaika maschinahm. Kad Walfā wehl nebija dselszeta, tad semkopji fawu lauka raschu wiswairat seemas jela aijweda us Behrnawu un Tchrpatu, un to tur pahrdewa. Bet tagad tik-ko fahk kult, tuhli labibu wed us Walfu. Lai gan meeschem ir sema zena, tad tomehr katra deenu reds semkopjus ar labibu brauzam pilsehtā. Kahds fainneeks teiza, ka wina meechi swehrufchi 112 mahzinas un par fchetwetu dabujis 5 rubl. 50 kap. — 21. Oktobri pee mums krita pirmāis sneegs un daschi jau brauja ar kamanahm, — bet otrā deenā sneegs atkal nokufa. — E. pagasts fawam skolahs namam schini wafara lizis ufahstih jaunu balkonu, kuru skolotajs sem par preeku un patifschanu isfahsojis un apgahdajis ar glahcku loogem. Us balkona eefwehtifchanu 22. Oktobri skolotajs usluhdhis fawus draugus un draudsenes. — Weidst wehl lo gribu peemineht. Gsmu dsirdejis, ka E. draudse, P. pagastā, fahds fainneeks wehl upurejot mahju deeweem dasckadus upureus. Gan buhtu netizams, ka schinis gaischos skolu laikos wehl ronahs fainneeks, kas ar wezeem tumfshas mahneem tinahs. Ka sinu, minetāis fainneeks ari ir gahjis E. draudses skolā. Tas ir gan pa dauds, ka no skolota zilweka teel isdaritas schahdas leetas! i. s.

## Kurfeme.

**Jauni teefas lungi.** Par Jelgawas eezirkna-teefas lozckleem, kas 30. Nowemberi eestahfees sawā amata, ezejti schahdi lungi: Ddinzows is Pensas, Dubenzows is Kelezas un Kwafschin-Samarins is Kurfkas; par Keepajas eezirkna-teefas lozckleem: Wladislawlews is Kelezas, Schleifers is Behterburgas un Zimows is Behterburgas.

**Kurfemes grahmatu pahrdotawas.** „Kurf. gub. awise“ raksta, ka wifa Kurfemē esot 51 grahmatu pahrdotawa un aifdewu biblioteka, un proti 39 pilsehtās un 12 meestās. Starp meestem ir peeminams Saldus ar 4 bibliotekahm un Talsi ar 3 grahmatu pahrdotawahm. Starp pilsehtahm pahrphej Jelgawa wifas zitas pilsehtas grahmatu pahrdotawu un biblioteku skaitā. Sekams Keepaja titai 3 grahmatu pahrdotawas un 4 bibliotekas, tikmehr Jelgawā ir

„Es djeedu wihram, kas pasemigs.“  
Es ... es un wehl peezdefimitreis es, un kad wifs nolahstis un tauku sweze aif preeka eet riakti pa gaisu, tad atflan wehl spehzigati, neta papreefchu: „Lai dshwo pagafia wezakais! Lai dshwo dsejneeks Kofschinu Goweris!“

6.  
Bahrenite, Ruhlu Bella, kas us gada-loni bija falihgusi leelas semneeku mahjas „Bihlites“, un wehl waitat bija wehrta, neta winaai lonē maksaja, tamdeht ka neweena zita ta neprata ar preeku fainneektot, ka wina, — Bella pehz swehtckem bija jau preefck rihya gaismas tahjas. Nesinatāis ari pee winaas neta nebuhtu nomanijis. Papreefckhu wina — ka arweenu — gahja us ganibahm, gowis slaukt. Garam eijot, wina pahri reisas eestajihahs dshkaja dshki. Nu, zilweks tadfchu ari drihtis dshki paslatitees. Kas tur par leelu leetu! — Pahrnahufsi peena namina, wina fahleja peenu kublindis, padarija schd un to un nowilla fawu wirsaku, lai fahktu kehneht.

Stahfa wina ir. Ka wina tagad weeglas darb'weenas drehbēs ar tshaklu roku zilā kehnes swengeli us augfchu un semi, til schigli, til schigli, bes puhlehm un mokahm! Tad gan ir faprotams, ka bagatais Kofschinu Goweris ...

Nē, flatees tik, wina Goweru wairs nepeemin. Wina raugahs un domā us darbu, us darbu ween. Nē, kahds spehks, kahda weiklība! Tjingtjung, tjingtjung, — tā weenadi jo projam! Nē, nu wina drufku nodur galwina. Weenadi jo projam kehredama, wina sishwi noluhkojohs us farxano ftegefa plahnu peena namina. Us reis wina atkal pagel galwu us augfchu un staki eesmeijahs; bet smeekli isflan dsedri un flarbi. Kehnes kofs strahda naigaki; sweesta kehne swalfstahs un schlakstahs stipraki; swihra lozellis waren dikti tshihliti un schahs un waigstahs, it ka wina isfmeetu.

Zifmeetu! To wina newar panest. Kehnes kofs winaai isfklid no rofahm un wehl palkufu nolauz un notschihliti, un kad wifs nu apflust, te Bella aifspeesch raiba preefckhanta stuhri preefck azihm, fowahm flahfajahm, bruhnajahm azihm, un taud — pirmo reisi pehz tehwa un mahies nahwes! Nahoga behns! Kalah wina raudaja? Ja, tu Deewin' mihlais, stipra wina gan bija, bet ne wis no dselses un akmena.

Kofschinu Goweris Bellu gan redseja, jebfchu wina ari to neredseja, un jebfchu pulkstenis tik bija septini no rihya. Kad Bella atkal pahrnahza no slaukschanas atpakal un gahja gar dshki, tad wintch to jau redseja. Wintch gribeja tai feigtees klah. Bet nē, — kalah nē? — Sabuwalm wehrfm wintch jau bija gahsees wifā, un bija wina ar fahri fawaldsinajis, — diwus nakti-puntus, kas ar laupifchanas noluhku bija eelawufchees Wifinās, wintch bija pa durwihm isfweedis, ka teem wifā kauli nobrasckehja; bet Bellai tagad eet wirjū ... nē!

Goweris stahweja aif kahda nomatu schoga, kad Bella pagahja garam. Ne desmit foku ta nebija no wina ashtatu; bet wina nebija

dufshas, to usrunah. — Ko! wina nahoga, weenahfcha kalpone, un wintch — Kofschinu Goweris no Wifinahm, pagafia dsejneeks, kas ... „Lai dshwo pagafia wezakais! Lai dshwo dsejneeks Kofschinu Goweris!“ wina wafar fawu. Ja, ta tas teescham bija jafaprot: Lai dshwo pagafia wezakais, dsejneeks Kofschinu Goweris! Ja, Gower, kad tu ta puht siabulē! ...

Un tomehr — wintch to nedrihtstehja, Bellai eet klah ... Nē, tur wina atwehra fehtas wahrtinas un gahja us Bihlitem. Spofcha wara kanna us winaas plezeem fipiguto un laistahs faulē, it ka gribeedama faziht: Mahz til ween, Bellina jau atkal fmeesees, kad tu winaai til mihli eestafitees azis. — Bet nē, til pa jokam tas nebija; wintch fawu, ta buhs waren dsedra faruna un faherfchanahs.

Tagad Goweris stahw aif peena namina pasaf'feenas us augstas schagaru tshupos, degunu peespeedis pee mafa, faulē nodehdejufcha lodstina. Wizam fawas azis stipri japeepuhle, lai waretu mahja eestafitees eefcha zaur jafpeleki farxanu glahsi, kas wehl no eefschupes ap-wilkta ar taru tihkleem. — Nē, nu wina nokehrj jafu. Rudeen! — Ne drufjin dufinu tu pee winaas newari nosfahst. — Wina kehne, zil firdigi! — Kreetna fainneeze! — Waj wina gan wehl atghdajahs wafarejahs deenas? — Bes schaubifchanahs nē; jo reds, ka wina strahda! — Preeks, us wina noskatitees. — Bet pagafia preefckneeka zeemahte, kas tai dadas gar sweesta kehne? Preefckneeka zeemahte! — Weena alga, — Goweris dotu gan peezdefimit dahdewu par to, ja til sinatu, pahre lo Bellina nupat domā. — Kad tu isfchibetu, kas par faulesmeitfchu! Un kas par waigem!

Goweris fahihjees atrauj galwu atpakal. Bella paslatijahs us augfchu. — Waj wina to eeraudfija? Waj wina buhtu nomanijufi, ka wintch ... winaas deht ...? Wehl wizam reis schigli azis japamet zaur logu.

Kehne apfahjahs. Un, af tu mihlais Deewin', waj tas pateesi? Waj wintch pareisi reds zaur tumfcho ruhti? Waj Bellina tur nestahw ar preefckhantu preefck azihm? Projam, projam, tas ir nepanesami redseht! Projam!

Bella fahuhstahs. Kahds klawē pee durwihm. „Kas tur ir?“

„Es, Goweris.“

Bella schauhahs us durwihm. Ar weenu kehreenu ta aifgreesch aiflehgu.

Wina bija pee fawa darba un newareja ar neweenu runah. Bet wizam tadfchu wajadseja luhgt, lai us to paklawfahs; wizam tai jafata ...

Kufch! Ruhlu Bellai wizam jafata, ka tagad wifs beigts; wina jau sen to paredsejis, ka ta nahfchot.

ahtri fawas nekehdsigahs wahjibas pehdejahs simes. — Tad wina ditaki fazija: „Nē, Kofschinu Gower, es ar temi wairs nerunafchu. Wehl reis: tagad ir beigts!“

Un Goweris? — Wintch to tadfchu grib redseht un ar wina farunatees. Wintch tai grib afaras no azihm nosfuhpsihht.

„Nē — ne mufscham!“ Wella eefawzahs.

Reds, no ta wina baidijahs: Nu wintch stahw pee loga, pafstunj rahmi us augfchu, un — pirmā wina to war aiflaweht, wintch eelchis peena namina eefcha.

(Turpmat wehl.)

## Is rakstneezibas lauka.

Mums peesuhstia Sehha, daba, pasaula, peekta burtniza, farafita no wairak Tchrpatas studenteem. Winaas faturs ir: Baltijas tautu likenis dsimtdshfchanas wehsture lihds 1561. gagam. Plutu Wila.

Senlatweefchu beheu eerasckas. Fr. Kornetā. Polu Widfemes Latweefchi. W. Nosneeka. Esfdeenas wafara. Wilde is tautas dshiwes. A. Matfchulana. Labenu tehwa amizās. G. Reinharda. Protogoa jeb pirmdshiwneeki. Z. Pehkuta. Smadsenu treeka. R. Wehckneeka. Gredfens. Zelmizu Mahrtina. Wairak dshiwolu. Ed. Seibota, Kahrfluwalku Fritschs un Weifsmaru Jahna.

## Drupas un drufkas.

Dihwains atgadijeens us dselszeta. Ghrmigu siki isbarija kahda apfahriga firmagalwe kahdam kungam, kas nelaiā aifmirja weempadfmto bauflti, proti „usmani“, kura eewehrofchana pat us wihrem dselszeteem naw fahdiga.

1884. gada 4. Septembei fehdeja kahda pasia wilzeena tresckahs klases wagonā, us Kijewu drauzot, blakam us behta kahdus 30 gadus wejs Warschawas tirgotajs, Gregors B., un kahda koti jautra, 60 gadus weza seeweete, pehz isfata wina mahie. Wismasfahs wina koti draudfigi ar fawu kaimizu farunajahs, arweenu runā eepidama, ka usrunu: „Mans dehls“. Kad jau wilzeens Wofarkai tuwojahs, B. eemiga, us eltona aifpedees. Wina fwahrli labaja pufe karajahs lihds grihdai. Ar ziteem pasafcheereem farunadamahs, wezene usfahla, ka schinis laikos wifur, bet it ihpafchi us dselszeteem wajagot buht loti usmanigam, lai netaptu apfagts. Pee tam wina peeweda dasckus pahstamūs peemehrus no rupjas un ipweizgahs sagfchanas. Winaas faini-

7 gramatu pahrdotawas un 7 bibliotekas, un proti: 1) gramatu pahrdotawas: Schaacka-Steppenagena, Hübnere, M. Löwensteina, M. R. Löwensteina, Hölzela, Haafes un Rosensteina, un 2) gramatu pahrdotawas ar aisdenu bibliotekahm: Felsko'a (firma Fr. Lukas'a), Beshorna, Allunana, Schablowska, Zegera, Brillen un Schiffera.

**Kurjemes fawstarpigā uguns apdrošināšanas be-**  
drība igahjusā 1888/1889. weikala gadā bijis apdrošināšanās da-  
schodu mantibu pawifam par 44 milj. 599 tuhst. 192 rubleem (pret  
43 milj. 738 tuhst. 106 rubleem aiseprnā gadā). Starp tahm bi-  
jis nekustamas mantibas par 35 milj. 902 tuhst. 669 rubleem un  
kustamas mantibas par 8 milj. 696 tuhst. 523 rubleem. Prahmiju  
kafē eenahtis 170 tuhst. 15 rubl. 26 kap. Izmakatahs atlihdina-  
šanas istahjusahs 187 tuhst. 634 rubl. 41 kap. (starp tahm par  
kustamu mantibu 29 tuhst. 297 rubl. 49 kap.). Ja-atlihdina bijis  
pawifam par 340 uguns-greheem, pee kam 493 ehlas nobegushas  
(starp tahm 13 zaur sibena fpehreenu).

**No Bramberges.** Muhfu pagasta no 12. Oktobra fahlot teel  
pee wairateem fainneekem uhtrupes noturētas. Mahju rentes paliku-  
shas neparasti dahrgas, ihpashchi tamdeht, ka muhfu labiba nestahw ne  
pus zenā, ka agrak, un tomehr tahs ir paleelinatas wairak nekā us tre-  
sho datu par fenafahjam. Saimneeki, kwei nespehji mahju rentes fa-  
maksah, nu teel isuhtrupeti. Ar uhtrupehm nenas newedahs; pirzeja  
ne-ceronahs neweena. Kur pirzejs nopirktahs leetas ari lai teel; agrak  
wahj wehlah war pascham tahda pat listā useet, ko tad nu lai eesahf  
ar fapirktojeem krahmjeem. Awises dod padomu, lai mehgina ka nekā  
zitadi tapt zauri, ka par peem., lai nodarbojahs ar loju audsinahjanu  
u. t. t. Labi nu buhtu gan, — bet, fafeet, ka to lai bei naudas  
eesahf? Katra pahrgroshchana fainneeziba prasa eewehprojomus nau-  
das upurus un daudsi laika pee isdewumu dabushanas atpakal, — un  
sho abu leetu mums tagad wisada wihje truhst. Tagad raugahs ik-  
kates tift pee naudas ka meen waredams. Zits aishwed us Rihgu pat  
beidsamo wesumu ahbolina wahj feena preefsh pahrdoshanas, lai wa-  
retu renti fahmaksah. Rihga ir dahju deen' pahrpildita ar ahbolina  
u. f. t. — un wahj to war teikt, ka tas ir labi darihis? Rahdi tad  
lopinā pawafar' isfatahs? Romitinati, nowahrgushchi! Ar teem nespehji  
wairs semi, ka wahjaga, eestrahdaht. Sinams, puhlejahs ka wate-  
dami. Beenahf mehflu weschanas laiks, — ja, ar ko tad mehflōs:  
ehdamais isdōs, wafarajs isauga rets, falmu isnahza mas, peetrusha  
ehdamā, peetrusha streiju. Laidars palizis pustuhshs. Nu steepj un  
klahj us papuwes laula, lai tift waretu wisu nomehslot; bet kas dos:  
trehshā data no laula jau droshchi paleek nenomehslotā ar wisu plahno  
mehsloshchanu. Zadomā, ka ar semkopibu us tahdu wihsi gan tahlu  
netihsim.

**No Jaun-Platonēs.** Sho ruden' shchi pagasta magashinas  
flehts, no atmekem beesi muhrehst muhriis, eesahla fageuht. Tikai  
stipras stutes to wehl kahdu laizinu noturēhs no galigas fagahshchanahs.  
— Shchi jau otra pagasta ehla, kas teitan fagahshchahs. Preefsh ma-  
gadeem fagahshahs skolās stallis un wahgushs, wehl ne pilnūs 2 gadus  
stahwejis, un tagad atkal mineta magashina, kura gan 20 gadus un  
wairak kalpojusi, bet nu ari tairahs us reisu isit. Dahchi, kas buhwi  
redsejushchi idarot, stahsta, ka ta efot ta fagahshchanahs waina, ka to-  
reih buhwes usnehmejs efot ehlu wats ar fawem kalkeem muhrehis,  
un tamdeht palokpi ar teim rikhojehs. Wahj ta ishteni ta waina, seh wahj  
kahda zita, kas to lai tift smalki isina, — bet pagastam tas ir smagš  
zirteens; jo kahds leetas pratejs ehlas fa-ahrsteshchanu aptakseejeis us  
300 rubleem, kas preefsh neleela pagasta ir deewagan prahwa summa,  
eewehrojot to, ka preefsh skolās stallis ne sen atpakal, to otro reih muh-  
rejt, isdoshanas sneegushchahs pahral par 600 rubleem. —?

**No Schwitenes.** Kahdas nedelas atpakal sinoju shini weeta  
no muhfu apgabala pahrgroshchana fahdu fahdsibu, kuras isdaritaja lihsh ar wi-  
fahm sagtajahm mantibahm un fawu mihlako aislaidusees lapās, jeb,  
ka tagad israhdiyahs, us Rihgu. Toreih tika domahst, ka no abeem  
noscedfagajem behgjeem warbuht isnahst pahritis; bet ka tagad israh-  
dahs, tad tas tift ir bijis jau eepreefshu labi apdomahst, isweizigš  
blehshu stihis. Tikai pahris nedelu shchi mihlinahshchanahs wilkusees, ka-  
mehr lihgwainis apmanijis, ka bruheti naw nekahdas naudas. Kad

pahritis kahdā deenā bija igahjis pastaigatees, tikusi, ka teel teikts, ar  
bruhtgana sinu, dshiwolki atrahdamahs mantiba nosagta, un pehz tam  
mihlakais atgahdinajis fawai isredsetai, ka winai pafes wahjagot; jo  
bes tahdas to newarot wairs peeturēht. Tik-lo nu jaunawa pa dshel-  
zelu Jelgawā bija abraufusi, tē ari pasinota polizeja to tuhstl apzeeti-  
najuši un nolikusi droshchā weeta. Apzeetināta tad ari udenusi fawa  
mihlakā adresi, un tā tad ari tas lihsh ar brahli tikushchi Rihgā apzeeti-  
nati un droshchā weeta nolikti. No mantibas efot tift daudsi ka nekās  
atrahst; bet tomehr efot zeriba, ka, ja ne wisu, tad tomehr dahshs ga-  
balus fadabushot, jo ismelleshchana teel toti uzihstigi wadita. Tē nu  
bija jaunawas Schihdeetes ihfais mihlestibas fapnis, pee kura usmo-  
shchanahs winai tuhstl parahdiyahs zeetuma restainee logi un augstee  
muhri.

**No Wez-Auzes.** „Kur. gub. awise“ raksta, ka zaur guber-  
natora lunga nolehmmu Tukuma aprinka polizejas preefshneeka II.  
ezirkna jaunatā palihga dshiwolkiis pahrzeltis no Sushchumishchahs us  
Wez-Auzi.

**No Talseem.** 3. Oktobri sh. g. eefshleetu ministeris apst-  
prinajis Talsu pagasta mirshchanas kafes statutus.

**No Leepajas.** 29. Oktobri rihstā, ap pulstien feshcheem, uguns-  
grehla swani aizinaja uguns-dshesjeus pee darba Jaun-Leepajā; jo tur  
stahweja dshelzeta fabrikas krahshochanas nodala pilnās leemās.  
Fabrikas sprizes jau bija darbā, kad pilshchahs uguns-dshesjei atstehdshs.  
Sawenoteem spehkeem uguni fawaldija tāi mehri, zil tahlu ta bija  
isplatijusees. Nodehsa krahshochanas nodala, galdneeziba un wagonu  
darbniza ar astoneem wagonneem, — to starpā 2 otrahs kafes wagoni.  
Stahdi rehlika tā us 100 tuhst. rubleem.

**Uguns-grehki un fahdsibās.** No Meesites. Swehdeem,  
29. Oktobri, pulstien 50s wafarā, muhs isbeedeja uguns-grehks, kahdu  
nehijahm ilgaku laiku peedshwojushchi; jo gadi 4 pee mums nebija ne-  
kas dedhs. Shoreih nodehsa shchi jenes pagasta wezalaham,  
Sanderu fainneekam, rija ar wisu, kas ween tani tift atradahs,  
ka wisem wafarejas falmeeem, peesehrtu riju ar lineem, linu mihstamo  
mashchinu u. t. t. Par laimi, ka laiks bija tik rahms, ka ne wehja  
wehshinas nedstehdeja puhshot, zaur ko uguns gahja pahshā leelafajā  
degshana tift stahwu gaisā, ka sweze, kamdeht ari wareja isfargah  
wisu mahju no uguns, un itin ihpashchi glushchi tuwejo lauka shchuhni  
no aishdegshanas, ka ari kahdu turumā atrodoshos falmu fahdsiti.  
Wehlaku gan fagehlahs wehshch, bet tad jau bija falmu jumts notritis  
un ari tift daudsi fahshu fahshchahs, ka tihri ne ruhmes nebija; ihstii  
leelais daudijums bija no Jelgawas. Ari uguns-dshesjei ar sprizehm  
bija atstehgusees, un tā tad itin weegli tahlakas breesmas nowehsta.  
Shla pati gan bija apdroshinata Kurjemes muishneeku uguns-apdro-  
shinashchanas beedribā par kahdeem 500 rubleem, bet tomehr fahde  
ir fainneekam leelu leelā par zitu mantibu un par falmeeem. Tamlihd-  
shās zeshchi ari kahds semturis, kushchi pee mineta fainneeka wisu fawu la-  
bibu kuhla, un kuxam ari efot falmi un lini fadegushchi. Uguns efot zeh-  
lusees no shchuhna gala. Sanderu fainneeki, pagasta wezalaham amatu is-  
pildot, ir ihstis goda wihrs, kahdi reit tika atronami. Pa uguns-grehka laiku  
dahchi tehwinu efot mehginajushchi eelausesees dahshās semturu mahjinās,  
bet palikushchi bes panahkuma; jo wihur bijushchi modrigi fahdsis, kas  
neluhgots weefus naw wis ar laipnu prahstu usnehmushchi. „W.“ —

**No Leel-Geres.** Nakti us 31. Oktobri, pulstien 120s, uguns-  
grehks isgehlahs Dibinu mahjās, pee kam ugunij trita par laupijumu  
laidars, flehtis un labibas shchuhnis, ka ari kahda mantiba fadegushi.  
No kam uguns isgehluusees, tagad newaru flaidri pawehstihst. „P.“ —

**No Leel-Geres Greeses.** Nakti us 27. Oktobri Greeses  
mahjitaja muishchā deenesta meitahm flehts uflausta un wifas  
drehbes isnemtas. Bet saglu meistereem shchis laupijums ne-isdewahs; jo  
tee tapa saferti. Tā ka Wadafshes ploshs bija nahti uflausts, tad tuh-  
lit domas greeshahs, ka sagli us Wezlawu gahjuschi, un tamdeht stehdshs  
us tureni un eesahla klaushinaht pehz shahdeem tehwineem. Dabuja  
ari sinahf, ka kahds Leitis D., kas bija igahjis Wentā pa nakti sweijot,  
redsejis saglus, drahnas us muguras nefot un gar Wentmali slepen leenot  
us mahjahm. Shchee tam usfkehjuschi nemanot wirsi, un shchis weenu  
no sagleem pasinis. No rihsta tas meesta isfahstijis, ka pa nakti Went-

wihna. Wihshchi atbild: „Dodeet tift, man buhs ka lahjim semenu  
oga.“ — Pusroshs tapa nopirhtis un butelē eeleets. Jaunais sehns to  
dshera bes atramehshchanahs, un kad butele bija gandrihs tuhshā, tad wehl  
ziti shho waroni uflaweja. Bet ar beidsamo lahsi tas nogahshahs pee  
jemes un bija pagalam. Atfauttais dakteris gan wifadi nopuhlejahs,  
wizu atshiwinaht, bet wih wina puhlini bija pa weli. Usfkehshchot  
atrada, ka firds bija pahrsprahgush.

**Stiprineekš.**  
Pehterburgā Tshimisela zirkā fadereja us 50 rubleem kahds no  
wingrotaju beedribas lozeleem ar zirkus stiprineeku Raso, fahzidams, ka  
Raso newareschot 9 pudus smagu bumbu pagelt. Raso lika eenest 11  
pudus smagu lodu, to pahchla wisu flaitaju preefshā weegli gah-  
galwu, un tad aish muguras nosweeda semē. Izbrihnejuscham zirkus  
apmekletajam bija fahamafā winnēte 50 rublu.

**Kahsaš pehz nodshwoteem 75 gadeem laulibā.**  
Kaulati draugi, kam Deems nowehlejis 25 gadus laulibā nodsh-  
wot, fwin — ja war un grib — fudraba fahshas, pehz 50 gadeem  
setta un pehz 60 gadeem dimanta fahshas. Bet 7. Oktobri fwinēja  
Bairijā kahds lungs ar fawu laulato draudzeni to retu goda-deenu,  
ka wihzi 75 gadus bija nodshwojushchi laulibā. Wini apprezehshchēes  
1814. gadā.

**Jauni leelgabali.**  
Amerikā efot ismehginati jauni leelgabali, kas, ar fahspestu gaisu  
un dinamitu peelahdēti, daudsi ahtrati efot isfahaujami. Pa 16 minu-  
tehm warot isfahaut 15 reijas. Ar tahdeem leelgabaleem zerejt kata  
laikā aplehgeretu pilshetu ihfā laikā fahshaut drupu drupās.

**Uguns-grehki Kreewijā.**  
Gropas Kreewijā, isnemot Pehterburgu, efot bijushchi pehdigōs  
gadōs 40 tuhst. uguns-grehku, kas isposijushchi wairak nekā 135 tuhst.  
ehlas un padarijushchi fahshes par 69 milj. rubleem.

**Edshiwotaju flaitis Kreewijā.**  
Pehz fawahkhtahm fahnam no eefshleetu ministerijas zaur mediji-  
nas departamentu efot bijushchi Kreewijā — isnemot Somiju — 1887.  
gadā 110 milj. 482 tuhst. 622 edshiwotaji.

**Jauna fudrahnauda.**  
Pehterburgā kahs par 2 milj. rubleem fudraba naudas, Preefsh  
tam isleekahshot 1440 pudus wezas Polu naudas un 840 pudus augst-  
prowes fudraba.

**Dahrgs sirgš.**  
Anglijā pahrdewis Wehmisteres herzogš fawu sirgu, „Drmondū“  
wahrdā, us Deenwidis Ameriku par 14 tuhst. mahgrinahm sterliu,  
tas buhtu muhfu nauda par 140 tuhst. rubleem. Deewshin, wahj wehl

malē fawadus putnus redsejis, un tā ka' bija weegla leeta, sagleem  
dshht pehdas. No rihsta tos tehwinus tuhstl apzeetinaja, un proti ka-  
leju W. Moli, Keiti, un Wezlawā dshiwodamū Latweeti, weiklo Wisuli,  
shchepat Leel-Geres Greeses draudshē peederigu, kas, ar Leishchi brahseem  
fahzees kopā, nahf fawus kaiminas aplaupiht, shchit wisu labi fah-  
damš. Tahdu klaidonu deewagan daudsi no Kurjemes eespeehchahs  
Leishchōs, lihsh kamehr sobeem peetrushst darba, un tad tee eet us  
Kursemi sagt. Mantiba wifa tapa atrasta. Zitas drahnas tee  
bija eerakushchi semē un zitas paglabajushchi zuhlu kuhstl apafsh  
grihdas. — Greeshch pahri nedelahm Marijas - muishchā Kal-  
pam tika flehts uflausta, un tur ari shchee pahchi tehwinu wainigi.  
— Pehz isbehghshanas tee atkal pirmdēem, 30. Oktobri, eenahtja  
fawā droshchājā zeetofini, Wezlawā, un tad tos apzeetinaja otro reish.  
W. Molis gan bija eelshdis fshurteni, bet nabadshu iswilkushchi ka de-  
shcheli no shchustamahs weetas, un tad tos peenehma Leel-Geres poli-  
zeja, kur tee tagad atrodahs droshchā weeta un wairs fawam pelnitam  
fodam wis ne-isbehghs. Molis gan teizes, ka ne-efot wainigs;  
jo kad muishchā Wisulis eeshahjis laust flapjus, wihshch gribejis  
mukt, — bet shchis tam draudejis, ka, ja behghshot, tad to ar nashi no-  
durshchot. „Peeartitis.“ — No Bramberges. Nakti us 28.  
Oktobri isfaga Slaweru mahjās dshiwodamam wihram tsche-  
tras aitas. Bet, tā rikhojotees, sagleem weens jehrs bija tizis wafā,  
kushchi atfkehjis sehshas widū un ar fawu blaushcham fahdsis usmodina-  
jis. Saimneeze pirmā isfshurduši un gahjusi zelt wihrus. Kamehr nu  
igahjuschi ahtrā un wifas malas apfahstijushchi, tomehr sagli ar aitahm  
jau bija tahlu projam. Fahdsis gan isfkehjuschi us wifahm pufehm,  
bet neta nepanahkushchi. Deenu no pehdahm warejuschi redseht, ka  
sagli bijushchi eegreeshchēes mehshā kahdā fahzu telā, kur tift ilgi gah-  
dijushchi, kamehr mekletaji pa-eeet garam, un tad brautushchi Wuz mesham  
zauri us Tukuma leelzelu. Apfahgtā wihra feewa, wafarā lampu is-  
dsheshchot, redsejusi, ka kahds pee loga flaitjees; wihrs to netizejis, un  
tā tad sagleem fawā nedardā laimejees. „Zndritis.“

**Pahr pagasta weetneekem.\*)**  
Manam sem tahda wirtschka „Latw. Awishu“ shchi gada 34. num-  
murā eespeehkam eeshchijumam, zaur kuru, us pahshwofsho likumu nosahji-  
meem un dashcheem augstaku teefu eestahshu isfpreedumeem dibinadamees, meh-  
ginaju peerahdshst, ka pagasta weetneeki par atraushchānos no atnahshchānas pa-  
gasta weetneeku fahpuzēs naw wis pee ustrangu- jeb aprinka-teezas ja-apsuhshs,  
bet pagasta wezalam ir teesiba, tos par katru atraushchānos ar 1 rubli pagasta  
nabageem par labu fohdit, ir no redahzijas pufes peesprahstis peeshhjemums,  
kura mana eeshchijuma isfshaidrojums gan pa leelakai dafai par pafeshu teel  
peenemts, bet pa dafai atkal par nedibinatu notehs. Shho beidst mineto  
isfshaidrojuma datu aishwahst un mehginahf par pareiju israhdiht, ir tamdeht  
feshchō rindinu noluhsh. Wihu pirmš man japratojahs zeem. redahzijas pee-  
shhjemumam tant finā, ka mans peewedums, ka „Latweeshu Awishu“ 23.  
nummura 49. jautajuma atbilde nenas naw fahstis, wahj minētōs gadijums  
war pagasta walde us lshumiga pamata pagasta weetneeku pee pagasta teezas  
apsuhshst, wahj nē, un wahj beidsamajai pahrgroshchana fahda fpreeduma wara,  
jeb wahj tee lihshchi ziteem pagasta amata wihreem eestahami un tamdeht pagasta  
teezas fpreeduma un foda warai naw padoti, — efot nepatees un neweeta.  
Mineta jautajuma atbilde tahshu slan wahrdū pa wahrdam tā: „Pehz lauk-  
pagastu likuma § 130. war pahrgroshchana weetneekem, kas fawus peenahku-  
mus palahsh un ne-ispilda, fuhshst pee ustrangu-teezas, — tā tad aprinka-  
teezas.“ — Kur tad nu shchis atbilde ir ar wahrdū minēshs, ka pagasta  
weetneeki naw pee pagasta teezas apfuhshami, un kur teikts, kahdā  
finā wint ziteem pagasta eerehshneem isfshinami un kahdā atkal nē? Es tam-  
deht domaju, ka katrs man tani finā peekritihis, kad isfaku un paleeku pee tam,  
ka mans peewedums ir wispahrigi weeta un pilnigi patees; jo no minētōs  
atbildes weenigi likumu zil negil pahshes, bet ne wis katrs zits war fahraht,  
ka pagasta teejai naw par pagasta weetneekem peewesta finā likumigi peeshhā  
fpreeduma un foda wara. — Tahstija zeem. redahzija zaur wihrdū mineto peeshhmi  
isfshaidro; ka pagasta weetneeka amata peenahkuma ispidishchana eeshahshs jau  
ar to, ka tas teel us fahpuzi aizinahst un tam tahdā ja-erodahs, un ka, ja  
wihshch tahdā bes eesheela ne-erodahs, tas fawus amata peenahkumus pahshah-  
pis, un tamdeht, fahshchā lauppagastu likuma § 30., pee aprinka-teezas ap-  
\*) Shho eeshchijumu usnemam lihsh ar atbilde us to, tamdeht ka katru daudsi  
mah pahrdawitu pahrgroshchana pehz eespeehshs eewehprojam, pat tad, kad wihshch  
tā shchis, naw peeteefoshchi dibinahst. Bet us preefshu tift garus fahzeerumums,  
kas nodarbojahs ar muhfu padomeem teezas leetas, newaram usment. Red.

**(States peelikumā.)**

nenes klaushchahs it usmanigi. Wizeens apshahjshs pee Wojarkas. B.  
ne-atmodahs. „It ihpashchi jauni laudis,“ wezene turpinaja, „newar  
buhst deewagan usmanigi; ari tē, mans dehts, redseht, nefargā fawu  
naudas maifu. Labi, ka es tē efmu, un ka kaimiri ir labi fahdsis;  
zitadi tas waretu slikti beigtees. Resinu, ka war tift bestruhpigi guleht,  
kad kabatā tift daudsi naudas! Pag, es fawu dehlu pamahshchū,“ wegā  
teiza smaididama, un wisu azu preefshā eebahsa rolu B. kabatā, is-  
willa kahdu pazinu un paglabaja to pee fewis. To redseja 3 paf-  
shchēeri. „Bet juhs, mani lungi, luhdsu, nepafshidatees manam dehlam  
pateikt, ka efmu naudu isnehmuht. Wihshch drihs usmodisees, jo jau  
ilgi gut; es isfshchōs, ka guletu. Kad tas atmodisees, wisu tam is-  
teikshchi!“ — Kaimiri pahmehjahs. Sirmgalwe usmekleja zitu bentu,  
un tur nolikahs. Jau swanija tresho reih; pafshchēeri strehja shchurp  
un turp. Pehz kahdahm 10 minutem weens no shchi notikuma azu-  
leezineekem tuhsojahs us to weetu, kur wezene nogulahs, — bet tahs  
wairs nebija. Tuhstl tee stehdshs B. is dshā meega modinahst. Nu  
tikai isfahdrojahs, ka sirmgalwe nebija wis wina mahte. — Nu steh-  
dshahs fahgleni meklesh; bet 2 pafshchēeri stahstija, ka sirmgalwe, kad  
shchee us „platformas“ stahwejuschi, un wizeens jau no Wojarkas fah-  
zis fustetees projam, isweizigi wizeem aishchahwusees garam, isfahd-  
mahs: „Al, tu mans Deewš, gandrihs buhtu aishraufusi garam! Ta  
jau tadshu ir Wojarka? Wizeem ne buht nenahjis prahdā, to aptu-  
reht. — B. stahstija it isfahmishs, ka tam 12 tuhst. 500 rublu isfahgti,  
kwei eeshch tahs pazinas atradusees. Starš.

**Katram wahrdam fawa weeta.**

Kahda weenteesiga, jauna feeweete, „wehstulu grammatu“ fahdama,  
bija eewehrojusi, ka sem tahm wehstulehm, kas rakstitas augsteem fun-  
geem, stahw shahds padewibas teikumš: „wisu neezigafais no Zuhfu  
fahlainēem.“ Shho teikumu jauna feeweete nepeemirsa, un fawam mih-  
laham pirmo wehstulu rakstidama, parafshchahs: „wisu neezigafā no Za-  
wahm bruhstehm.“ — Buhhgans, apshadamees, ka ushijibas finā ne-  
stahw ar wianu ishti pareisi, domaja, ka bruhst wina agrako dshwi fina  
un, gribedama to jolot, tihshchā prahdā tā parafshchusees. Tā domā-  
dams, wihshch gribeja fahreebtees un no fawas bruhstes shchirtees; bet  
eeetams shho nodomu isbarija, tas dabuja no bruhstes sinahf, zil fahstii  
wina to mihle un ar kahdu padewibu usdrihsstehusees, fawam nahko-  
shcham wihram tuwotees. Kā protams, bruhhgans bija toti laimigš,  
un ar fawu bruhsti it mihligi fahrunadamees, domaja pee fewis: labati  
ir, kad feewa drushu pamukle, nekā kad ta leela pahrgudrineeze.

**Leelib' naudu nemakšā.**

Kahdā pilshchā fahrdneeki fahpuzehjuschēes fahdā weefnā. Tai pulkā  
bija ari jauns sehns, labš dshchahs un wahrens us pluhshchanos. Ziti,  
peesohodami, to ufaizainaja, wahj warot us reisu isfshēer pushtopu banti-

kahds zilweks pafaulē buhs dabujis par fawu lumelihu tahdu mihfu  
naudu!

**Rudens preeš.**  
Schehl man redsoš, rofoš wihstot,  
Kas tift ihfu brihdi feed,  
Schehl, ka seedons, projam klishtot,  
Nespehji man wairs ilgal smeet.

Tomehr tad ar miglas twaikem  
Auksteem rudens semi fedš,  
Wehl us taweem kofcheem waigem  
Seedoni un rofoš redš.

**Behdula liktenis.**

1. Jau gahsmas wahrti atwehrti, Tift zeriba tos fwirbina,  
Wihš faldā meegā mihst, Teem jaunus spehstus dod;  
Bet teem, kas waidōs ishtumti, Ta tahlak zesh tos siuprina,  
Wehl dasha afra kriht. Aihsh tahshu meeru rod.

2. Dauds meeru rod tift lapinā,  
Pehz ilgahm zeshchaham,  
Un isdus tumshchā shchirshina  
No wifahm gzuhtibahm. Lasdinhsh.

**Burtu mihkla.**

No Stara.  
A, A, A, A, a, a, a, a, a, a, a, a, a, a, d, e, e, e, e, e, e,  
e, e, e, e, e, e, h, i, i, i, i, i, i, i, i, j, j, k, k, k, k, l, l, l, l,  
l, l, l, l, l, l, m, m, m, m, n, n, n, n, n, n, n, n, o, o, o, o,  
o, o, p, p, p, p, r, r, r, r, s, s, s, s, s, s, t, t, t, t,  
w, w, w, w, z, z.

Burti tā jafaleek, ka isnahf: 1) Egiptes Ehojneses wahrdš,  
2) Greeku fara wadonis Trojās karā. 3) Walsšs Giropā. 4) Gudri-  
bas deewenes wahrdš. 5) Seeweeshu wahrdš. 6) Slawena dabas  
pehtitaja wahrdš. 7) Pilshchā Franzijā. 8) Slawena daishchahfotaja  
wahrdš. 9) Greeku filosofš. 10) Muhfas wahrdš. 11) Atreibibas  
deewene. 12) Wufitas un dshijas deewš. 13) Romneeku dshjeineka  
wahrdš. 14) Wafnizās reformatora wahrdš.

NB. Wahrdi tā jafahdama, ka pirmos burtus no augshās us  
apafshu lasot isnahf pahshchānos fahams wahrdš.  
(Ishchinesums 47. nummurā.)

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Jelgawas wirspilstečas atehm oberhoftcecas adwotata Julius Schiemana subhastazijas-impeccazijas leca pret Wez-Saulis Memuhtem-Labaziju mahjaju.

**Notizis 18. Oktobri 1889. g.**

**Keisara Majestetes,**  
wifas Kreewijas Patwadinieca

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Subata.**  
Slimecku puenemshana katra deena preeksch pusedenas, Jaun-Subata, daktera mahja, senaka skolas mahja.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Sludinajums.**  
Zehfa istahdes kamiteja pagodinajums, zaur scho simot, ka Zehffis tiks 1890. g. 3., 4., 5. un 6. Augusta

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Izraffis**  
if Kurjemes oberhoftcecas protokola pahr Schwitenes Laukawilku mahju subhastazijas lecu.

**Notizis 12. Oktobri 1889. gada.**

**Linii**  
teef pirkti  
par labakajam fortehm augstakahs zenas maksjatas  
no  
**A.B. Powsona un beedra, Jelgawa,**  
linu wehrptawa.



**Gatawi rati un kamanas**  
leela iswehla ir dabonami, ka ari apstellejami teef isbariti us spodrako un abtralo Kurjemes wislelakaja ratu laistawa no  
**D. Aufskaya,**  
Jelgawa, Leelaja celā № 12, pretim Pasta celai.

**Jelgawa**  
ir mana schpirtus, likeeru, ruma, konjaka, araka, ka ari ahrfemes un eekshemes wihnu pahrdošana par Rihgas kantora zenahm  
**tit weenigi**  
pee C. Kronberga kunga, pee tirgus platsha № 19, eepretim raktufim. Bes tam noliktawa Katolu celā № 48.  
**S. B. Schwabe, Rihga.**

**Krona salogu apmainu pret no waldibas eewehleto un preeksch arendatoru kungeem toti derigu**  
**4% eekschkigo aistleenu**  
no 1887. g. usnemahs sem lehteem nolihgumeem  
**Otto Westermann's,**  
agenturas un bankas weikals, Jelgawa.

**Pilnigi eemakshas pamata kapitals 2,400,000 rbl.**  
**Gekrahjees referwas kapitals 1,713,037 rbl.**  
Pehz tam, kad apdroshinaschanas beedribu tarifa-konwenzija preeksch semkopibas leetu apdroshinaschanahm Baltijas gubernas ir atzelta, ari no manis aistahweta  
**St. Pehterburgas beedriba**  
preeksch apdroshinaschanas pret uguni un no dsihwibas rentehm un kapitaleem  
peenem apdroshinaschanā kustamu un nekustamu mantibu  
**pret uguns breesmahm**  
par wifu lehtakajam eemaksham. Ari labi buhwetas mahjas tagad teef atkal peenemtas apdroshinaschanā.  
Wifas tuwakas simas, kuras wehletos, isdod  
**Agents: C. Trampedachs.**  
Firma: **Pankowsky & Viccop,**  
№ 7. Jelgawa, Leelaja celā, Heimfinga namā № 7.

**Weikala pahrzelschana.**  
Augstai muisgneezibai un zeen. publikai daru zaur scho padewigi simamu, ka es sawu kreshlineeku, polsterpretschu un galdneeku weikalu no Leelahs celas № 22 esmu pahrzehluji us № 28, starp sudraskali Schmidtu un Jelgawas realskolu. Gatawas mehbeles un stiri polsteretas kufchetes, mafas sofajas un lehtkreshli ir bagadi iswehla gatawi. Apstellejumi us wiswifadahm mehbelem, ka ari reparaturas, pahrpolschekshanas un apwilschanas teef nemri preti un us labako idariti.  
Luhgdama, mani sawas wajadhibas apmekleht, shimejos ar augstzeenibu  
**A. Ranghoch.**

**J. C. Reichmann's un beedr.**  
Jelgawa, Leelaja celā № 2,  
pedahwa sawu bagatu krahjumu wadmalas, bukshinu, dubultskofu, flanelu, gultas deku, audekla, pus-audekla, schirtinu, salwetu, dweelu, galofshu, shdha un wilmus lektus schirmju, waska drahnu un dajshabu oderu drahnu. Bes tam pedahwa lehti weenu partiju  
**katuum un wasaras bukshinu.**

**Agenturas- un bankas weikals**  
no  
**Otto Westermana,**  
Jelgawa, Paleijas celā № 16,  
usnemahs, ka generalagents no pirmahs Kreewu uguns-apdroshinaschanas beedribas, dibinatas 1827. gada, wiswifadus apdroshinajumus pret uguni.  
Pirshchana un pahrdošana no eekshemes, ka ari ahrfemes wehrtibas papihreem. Zimakschana par wisadeem kuponeem. Zhdod schekus un apgabda nandas schtijumus eeksch un ahrfeme.  
Usnemahs prehmiju shimju apdroshinaschanu pret isnihinaschanu. Weetneeks no skunshnekslu fabrikas „Anglo Continentale Girei Dhlendorffs“ Guano Werke, London.

**Sludinashana.**  
Preeksch Krona Skalnazeema pagasta ir tuhlt  
**skolotaja palihgs**  
wajadshigs. Kas scho weetu grib peenem, war 9. Nowemberi 1889. g. pee Skalnazeema pagasta walbes medetees. Skalnazeema pagasta walde, 18. Oktobri 1889. [307]  
(№ 497.) Pag. wez.: A. Pohga.  
(№ 521.) Pag. fshiw.: Saagu.

**Dsenulu shksnu** [173]  
nogulditawu, un minetais kungs tahs arweenu turehs us lehgera un pahrdoš par fabrikas zenahm.  
**C. Brieger's, Rihga.**  
Abdu- un dsenulu shksnu fabrika.

**Lauru musiku,**  
5 shidi 6 wirnus, war katra laika dabuht Jelgawa, Konstantina celā, Rahmena namā № 12, pee Ludwiga Hagen-dorfa. [278]

**Seepju sahles**  
ar pamahzishanu, ka seepes jawabra, dabonamas pee  
**A. Heilsberga,**  
Jelgawa, pee tirgus.

**dehtus,**  
pehdu lihstes, eeksch un ahrpus kleddins, Rihgas fabrikatus, pilnantigas krona jumts lastas un wisadus zhtus buhwmaterialus pedahwa par lehtalo zemu C. Jakobshns, Dfessla-cela celā, pa frejo rotu schtehrs celā № 72, pretim jaunajam zeetuma namam. [404]

**Bauska**  
A. Schmidta selta, sudraba un jaunsudraba lecu weikals pedahwa sudraba un selta kungu un dahnu pulshenus par wislehtakajam zenahm.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

**Witeneeki**  
isrhtos 19. Nowemberi Wlizes muischa  
**weefigu wakaru**  
ar dseadshanu un driju. Sahlum pulst. Bos p3. p. Matja 40 lap.

Bahr simehm, no kurahm war pasht peenizas gowis.

Dauds peena dot, tahda ihpashiba jau naw wis gowim no dabas peeschirta, kas jau is tam redams, ka sibaamee lopi meshoniga buhshana rada tikai til ilgam peenu, ka tas ir waijadzigs preefsh winu behrnu usureshanas. Bet tadshu pee muhsu mahju lopeem war zaur beeshu tesmina isflautshanu peena doshanu eewehrojami pa-augstinaht, un pee daschahm gowim ir panahhts, ka tabs dewa peena dauds wairak par dabisko mehru, un ir ideweess, scho panahhtumu ari noegrunteht, t. i. ka schi ihpashiba ari pahreht us zitu dšimumu.

Ir jau pahstama leeta, ka starp daschadahm gowšlopu sugahm atron peena daudsumu wairak waj masak attihstite, un ka weena fugā atronahs wairak peena bagatu lopi, nekā otrā, tā ka ar patešibu war runahht no peena bagatahm gowšlopu sugahm. Bet tahdu fugu ahri-gahs simehm nestahm arweenu eelshchigā fakarā ar peena doshanu; jo ikweenā fugā pee wieslifikatahm, ka ari pee wislabatahm peena gowim ahri-gahs simehm, masakais luhojot us lopi leelumu un krahu, ir attihstijushahs pušlshs weenadi. Wisadā wihšē ir peena doshana ikweenā gowšlopu fugā personiga ihpashiba, kas dibinajahs us pamasam labi attihstite tesmina. Un tā tad ari atronam starp muhsu weenfahshchahs semes fugas lopeem, kuzi meesās formās, leeluma un krahsās sinā ir loti daschadi, ikweenā ganamā pulkā arweenu daschās gowis, kas eewehrojamas waj nu peena daudsumu, waj ari loti trefina peena sinā, un schi ihpashiba teel ari loti beeshi no wianu pehznahzeem mantota, bet kam tad ari patešiba ir labš tesmins.

Zenshotees fawa ganama pulka peena eeehmumu pamasam pa-augstinaht, semkopis daris labi, ja us ahrejahm meesās dakahm lopeem neliks pa daudš leelu swaru, bet pahr wifahm leetahm luhos us lopi wezaku vareiju iswehli, un tikai spehzigus tehus no teem ismelshē preefsh audsinashanas, tā ari ruhpeesē par labu ehdinashanu un kopschānu, — wahrdu fakot, gahdahs par wifū, kas ir no swara preefsh tesmina labas attihstishanahs.

Diwi datās nodalitais tesmins fatura tā galweno fastahwa daku diwi leelus peena dšeedseus, kas fastahw is smalkoem, apakeem dšeedseu puhslshchēm un ir pahrwilkti ar smalku, baltu ahdu. Bahr dšeedseu eem atronahs wairak waj masak tautu, us kureem tad ahrypūē ir tesmina ahda. No ikweena dšeedseu puhslshchā masajahm, tukshajahm ruhmehm eet loti smalkās rorites, kas us apafschu top arweenu platakas un beidsot faweenojahs leelajās peena gangdās, kas atrodahs wirs pupem. Schēe peena gangi, no kureem ikweenā tesmina puēē atrodahs diwi, beidsahs 4 pupu isteku rorites. Patešiba peens isēē is tesmina tikai pa 4 pupem, diwi preefshchēm un diwi pafatejem, un tikai loti retā gadījumā ir 6 pupi. Ja ir 6 pupi, tad jau beidsamee diwi arweenu ir panihshchē, ahti, kas nemas naw flauzami, bet kas tadshu der par simehm, ka tahds lops ir laba peenizas gowis.

Ikweens no pirmat mineteem peena dšeedseu puhslshchēm ir eetehrpts ihllā, kas fastahw is matu-smalkahm roritehm, zaur kurahm wianu usnem weelas preefsh peena radishanas. Tāpeh ir weegli faprotams, ka — jo wairak ir tahdu puhslshchē un rorishchē, kas waneem peewada klahht waijadzighs weelas, jo wairak un labaku peenu gowis spehji dot. Tamdeht jo wairak ir peena dšeedseu ischū un smalko rorishchē, jo leelakam ari waijaga buht tesmina isplatijumam. Leels te-

fmins tapehzi ari ir wislabakā un wisdroshakā simehm, ka gowis ir pateši leela peena deweja, — un proti, pee freemas peenizas gowis waijaga tesminam steeptees us preefshu tahku gar wehderu un pakafschgalā tahlu us augshu starp zistahm; pee tam wianam waijaga buht platam un dšitam un pupem labi attihstiteem. Bet leels tesmins tikai tad ir newilinoscha simehm, ka gowis ir peeniga, kad wina leelums nahk no bagatā peena dšeedseu krahhuma un ne wis no tam, ka tesmins warbuht ir eetehrpts pa daudš taulds. Tahdi tesmini, kuru leelums ne-nahk no spehzigās peena dšeedseu attihstishanahs, teel, tā jau sinams, faukti par galas tesmineem. Schēe patura ari pehzi isflautshanas fawu pilno isflatu, un war manihht, ka ir zeeti, ja tos aptausta, eekams labš peena tesmins eepreefsh flautshanas parahdahs pilnin pilns, turpreti pehzi isflautshanas fakriht, karajahs mihtšis un gurdens us semi, lihšī faherj atfal pehzi kahda laifa pilbahs ar peenu un uspampit.

Zitas simehm preefsh peena dewibas, us kurahm tāpat daudš swara teel likts, gan nu ari ir wehrtas eewehrot, bet tadshu naw tahdas, ka us tahm waretu palaištees. Tā par peem. tura par simehm, ka gowis ir peeniga, kad tesmins ir pahrklahts ar stiprahm, daudšfahrtigi leektahm ahderahm, kas, no tesmina fahktees, aisteepejahs tahlu pa wehdera apafschu lihšī tā fauktajahm peena bedrehm, zaur kurahm tahs eeteel meesās eelshchā. Ja gowij ir daudš tahdu spehzigu attihstite ahderu us tesmina un apafsch wehdera, tad no tam nojehdi, ka tesminam teel peenešis daudš asinu weelu, is kurahm peens ronahs. — Zita simehm atfal, ka gowis ir peeniga, ir tā fauktais peena speegelis, t. i. us tesmina aug spalwas otradi, proti no apafschas us augshu, un ir ari tumshchakās, eekams spalwas no lopa meesās aug no augshas us apafschu. Ja schis peena spegelis aishwelfahs no tesmina gar zistahm plati us augshu lihšī pat aste, tad tahdu peena spegeli beeshi tura par simehm, ka gowis dod daudš peena, un schahdahs simehm ari atron pee ihsti labahm gowim. Peena spegeli jau war pee tela eewehrot, un tas tamdeht ir arweenu laba simehm, pehzi kuras semkopis war rihkotees un jauno lopi apspreezi; jo peena spegelis wehlahdās gadōs nepahrgrosahs. Mehs loti daudš us schis simehm eem luhoju-fchi un tikai reti maldijushchēs. Ja peena spegeli apluhko pee daschadahm gowšlopu sugahm, tad atron, ka wifahm labahm peenizas gowim ir fahrtigi, leeli peena spegeli, eekams pee wifahm masak labahm gowim schis spegelis ir majs un neweenads. Pee tam nedriht atstahht ne-eewehrotu, ka ahda us laba peena spegela waijaga buht mihtstai un spalwahm itin ihfahm un smalkahm; jo kur peena spegelis ir apfegts ar garahm, sishwahm, rupjahm spalwahm, tur ta gandrish arweenu ir slihta simehm. Tāpat ari ir laba simehm, ka gowis ir peeniga, ja tesmins ir apaudšis ar ihšu, smalku un mihtshu spalwu, turpreti garu, rupju spalwu atron us tesmineem, pee tahdahm gowim, kas naw labas peena dewejas.

Tahs nu buhtu tahs wiswarigatahs simehm pahr gowu peena dewibu. Wispahrtigi war teiht, ka labahm gowim ir pa leelakai daktai slaiti meesās panti, masa, smuta galwa, gara, teewa aste, smalka ahda, apaugsti ar ihšu, spihdoschu spalwu, lai gan ari pehdeja ir simehm, ka lops ir labi ehdinahhts un turehts fiktā stalli. Wahjahm gowim aukstās stahdās mehdi buht beesa ahda un gara, rupja spalwa.

Ja semkopis grib pamasam ee-audsinahht labas peenizas gowis, tad wihsh nedriht atstahht ne-eewehrotas tahs simehm pahr peena dewibu. Ka pee tam tad ari ir lopi laba mitinashana no wisleelakā swara, tas jau patš no sewis faprotams.

Bishu kopschana leelā mehrā.

Kahdam Amerikaneetim peenahshahs atshshchana, ka bishu kopschānu isplatijis leelā mehrā. Kā is sirahtm is Amerikas redshams, tad schim bishu kopschānas lehninam ir kahdi 2500 stropi bishu, is kureem wihsh if gada dabon pahrak par 100 tuhsti. mahzrinahm mehus. Schi mehus eeehmuma weena daka teel isfuhkita us Ciropu. Genehmumi par medu un wasfu fneeshahs, muhsu naudā aprehkinot, us 40 tuhsti. rubleem, turpreti idoshchānas ir neezigas, lai gan ihpashneeks fawem kaimiaem if gada nomakšā renti par to, ka tee atwehl wina bitehm laistees pahr fawem laukeem un plawahm. Tahdā wihšē tad nu abahm pufehm nahk labums; jo bites pulka palihšī pee daudš kultura stahdu apwaisloshchānas. Sintenis.

Jautajumi un atbildes.

- 1. J. W. Egan, Dauffā: Juhš mums raksteel: Laidni luhdsu „Latw. Awishu“ redahjijai, manim dot daschus isflaidrojumus „Bez-Sahtu“ semkopibas stolas leetā, un proti us fefeshchēm jautajumeem: 1) Kad tur eefahshahs mahziba, t. i. no kura laifa? 2) It ilgi turshs weelshs? 3) It dahra ir stolas nauda? 4) It augstahm stolas mahzibahm waijaga buht? 5) Kahdas leezibas japeenešs?

Atbilde:

Semkopibas stola Bez-Sahts pahshu no 1867. gada. Kurshs eefahshahs pa Jurgeem if gada. Kas simejahs us zitahm jautashanahm, tad newaram Jums nelahdas stahdas sinas dot; jo war jau buht, ka stolas stauti pehdejs gads itufchi pahrgrositi. Mehs tamdeht Jums eeweshlam, greetees pee tagadejahs direkshijas, kas jums pahneegs waijadzigo isflaidrojumus. Adrese: Direktoram J. Tren'a Egan, Bez-Sahtu semkopibas stola, pahr Tukumu, Kursemē. Sintenis.

Daschadi sikhumi.

Zukurs tā konserweereeshchānas jeb usglabashchānas lihshselis. Beidmahs laifa Franziā ir tizis peerahdihts zaur isdaritu mehginajumu, ka zukurs ir teizams konserweereeshchānas lihshselis preefsh galas, un daschā sinā ir labak par flaki. Sahšs parahj daku no galas ustura weelsham un aromas, it ihpashī olas baltumu, stahdu weelas, kaliju un fosforshabi. Scho ustura weelu saudeshchana ir jo eewehrojama, jo ilgā fahšs war parahdiht fawu spehku un jo dšitaki galā eepreeštees. Turpreti pulveri fahruhšs zukurs ir masak ahtri kuhshchōs un rada masak fahkdruma. No zukura ronahs ap gatu zeela kamara, kas ne-iswehl galai daudš miškuma un nepamashina galas garshu. Tā usglabatu gatu eepreefsh zepschānas waj wahrischānas waijaga tikai nomahgahht. Gan nu tas tainiba, ka usglabashchāna ar zukuru is-nahk dahrgaka nekā usglabashchāna ar fahli, — bet ismakfu stahpiba tad atfal teel isihshinata zaur to, ka gata peepatura swarigahs ustura weelas.

Lihshselis pret plikajem gleemeshchēm faknu dahrsds.

Kahds semkopis eewesh schai leetā schahdu lihshseli: Ja-eetof dōbēs putu podu apafschstafēs, un tad, pahrehslai eestahjotees, wianu lihšs pufei japeeteji ar alu. Gleemeshji mihtē alu wairak nekā fahdu zitu baribas lihshseli, eerahpijahs schinis tahs un — noslihst. Schis patš semkopis, kas tā raksta, ir ar diwahm apafschstafēm noslshzinajis lihšs 470 gleemeshchū. Schis darbs nemakšā negil daudš naudas un pahlina, un tā tad minetais lihshselis war gan tikt wispahrtigi eeweshlehts par toti teizamu preefsh gleemeshchū is-nihzinashanas.

Kā logu ruhtis padaramas gahshās.

Lai tumshās logu ruhtis padaritu atfal gahshās, tad jafahem drāhnas lupatas wairak fahrtu ar fahnoti, un nu tuwu pee sehjuma tas ir janogreech eeshlshpi, tā ka isnahht stawa pinfele. Scho pinfele tad waijaga eewehzeht uhdēni, kuram peejauhts fahht smalki fahruhšs bimšēns, un tad ruhtis freemi norihweht. Pehzi tam ruhtis ir janopulereē, pee kam leetā mihtshu ahdu un kofēku. Nr. 21.

fuhshams. Tahdā sinā pagasta weeteeks pehzi zeem. redahjijas isflaidrojumā, fahemhis usainajumu fapuzē eeraates jau tahdas deenas eepreefsh tahs, buhtu amata darishchāns un tam peefawinata amata peenahsumu ispidishchānas ihpashiba, kamdeht wianam ari neshahbotees buhtu teesiba, pee pagasta weeteeku peenahsumeem peederoschus darbus jan ahryus fapuzēs daschā sinā us-nemtees un ispidihht, tā par peemehru, no mahjas us fapuzi isetjot un krogā, tahdā mahjā waj zitur tur eeejot, fahht nabageem ruhmi eerahdihht, ushuri nospreest, waj gitus pagasta weeteekēm peenahshchōs darbus usfahht, kuri til fapuzē drihts tikt pilditi jeb pildishchāni nolemti. Tahda teesiba, sinams, pagasta weeteekam nu ahryus fapuzēs naw zaur pahshahshchēm litumeem peefawinata. Es juhtos tamdeht peepreefsh, palikt pee fawa peeweduma, ka amata darishchānas pagasta weeteekēs ir weenigi weeteeku pulka fapuzē, bet ahryus tahdas par ziteem pagasta lozleekēm lihshsigu usflatom un no manim peewesā sinā pagasta wezātā foda warai padots, tamdeht ka tani sinā, ar fahdeem foda lihshselēm pagasta weeteeki peepreefshami, us wifadu wihšī atnahht no-teitās fapuzē, muhsu laupagastu likums atrodahs robs, jo tani pahr scho jautajumu it nelas naw nofahzhts, un to tadshu likumu dewejs droshchī nebuhtu peemirshs, ja ne-atnahshchāna us fapuzi buhtu tizū usluhota par pahrtahpumu jeb peenahsumu ne-ispidishchānu, par to kriminal-fods usfleetams. Tamdeht bej schahshchānahs buhs japeem, ka pagasta weeteeki, faherj tee fawus amata peenahsums wehl ne-ispidā un wehl ne buht naw fapuzē at-nahshchē, ir un paleel tikai pagasta lozekki, pahr kureem pagasta wezākam pehzi laupagastu likuma §§ 16, un 22. nofahzjumeem pilna foda wāra. Kad nu pagasta wezākam pehzi minētā likuma § 24. ir teesiba, „par neklausību waj preitibu pret tahdahm pahshchēm, kas pehzi likuma isloistās“, wihsem fawa pagasta lozleekēm usflitt fodu, tad wihsh to gan ari warēhs usflitt pagasta weeteekēm, kuri bej eewehrojama eemesta atronahs no atnahshchānas nofahzītās weeteeku fapuzēs; weenigi wihsh teem newarēhs wis usflitt zeetumu jeb aresti, tamdeht ka pag. lit. § 8. noteiz, ka tahdās atgadījumās pagasta lozleekēm usfleekams weenigi naudas fods, 1 rubla leelumā. (Turpmat beigmums.)

Zelgawas notifikumi.

Deewalalposchānas Annas bahnizā no 8. lihds 15. Nowemberim. Zetortdeen, 9. Nowemberi: Zaanawu un jauneklu eewehstishchāna is pilshetas draudses, pulst. 10ds no rihā; mahz. Grāfs. — 23. Ewehdeena pehzi Wafaras-swehtku atfwehtēs, 12. Nowemberi: 1) Lauku draudšē: Deewalalposchāna pulst. 9ds no rihā; spred. mahz. Conradi. 2) Pilshetas Latweeshu draudšē: Deewald-neeki pulst. 7ds no rihā; mahz. Grāfs. Deewalalposchāna pulst. 2ds pehzi pušdeenas; spred. mahz. Grāfs. — 14. Nowemberi, kā Kei-sarenes dšimshchānas deenā: Deewalalposchāna pulst. 10ds no rihā. — Lauku draudšē usfaukti: Annas Eniker ar Dori Stum-bur; Dahwās Kalniz ar Karolini Bergmann; Janis Korf ar Lawis Garais; Kristaps Bedre ar Annu Salenfels. Lauku draudšē mi-rušchi: Kahlis Dsolin, 1 g. 8 m. w.; Janis Julius Dsolin 3 m. w.; Karline Freijup, 87 g. w.; Dahra Waisht, 67 g. w. — Pilshetas draudšē usfaukti: Gotthards Daniel ar Paulini Jarihs; Jahnis Drautia ar Sossju Kuntiz; Jahnis Dauner ar Trihni Stefani.

Pilshetas draudšē mirušchi: Matilde Putnahrglis, 1 g. 3 m. w.; Jahnis Luhs, 58 g. w.; Anna Wannag, 77 g. w.

Garigs konzerts. Swehtdeen, 22. Oktobri, tika schēenes Jahna draudses bahnizā no A. Dres lga garigs konzerts isrihtots, kas isdewahs loti jauki. Pahrtahpam dšeedaja tahs pahshas draudses bahnizās-foris daschās wairalbahshās dšeeinas, kas fapuzeshchōs bahnizenu firdis swehtjuhsmigi pazilaja. Tikai noscheshchāms, ka publikas nebija wifai daudš, tā ka leelakā daka krehshu bahnizā gandrish bija puštufchi. Loti wehletumees, ka zeemajamās tauteetis muhs Zelgawneekus wehl reis ap-melleku un apzeemotu schēenes Latweeshu Annas bahnizā. Schi bahnizās draudse ir ta leelakā par wifahm schēenes draudshēm, un tā tad daudš pateizigu konzerta klausitaju wis netruhtu. — It —

Dahmu komiteja. (Geshchēts). Zelgawas „Palihshbas beedriba“ jo rofigi fawds beedribas darbds kustahs, arweenu fohi pa solim sperdama us preefshu; tas redshams no beedribas zentigahs dshshchānahs ne ween pee beedribas wihreeschu labrtas, fawds usdewumds beedribas leetās naigi rihkotees, ka lai beedriba war driht isaugt jo leela, jo sira un fahneegt bagatu mantas stahwofli, lai waretu preefsh fawem nopeeteem, ja — waretu teiht, pat swehtem noluhkeem ar jo labu firds apširu strahdāht. — Strahdāht teem par labu, kureem listenis naw lehmis, laimigās, preezigās dshshwes deenas peedshwot, lai waretu fahet wahstis un nofahshweht afaras, kureem tahs pahr behdi-geem waigem pluhst. — ne, bet nu ari schis beedribas feewefschu fahrtas lozekki, redsedami, pirmejds til naigi pohshotees beedribas leetās, ir jo nopeetni eewehrojushī beedribas swehto usdewumu un fah-lushchī zentigi pehzi pirmo preefshshimes rihkotees. Tā pehdejs deenas no schis beedribas dahmahm fahshahdijufees komiteja, tura swehtdeen, 29. Oktobri. Zehra fahli, minetahs beedribas preefshmeezibas fahshchānā, notureja fawu pirmo fapuzi, tura iswehleja few preefshmeezibu. „Dahmu komiteja“ pirmāis darbš nu buhs, rihkotees us Seemas-swehtku egles fagatamoschānu, ko jau ir nolemts, schi gada pehdejahs deenas wafarā beedribas lozekku behrneem un beedreem par preefu no-dehshinahht. Swehtku wafarā ne ween til greina egle pufshōs swehtku telpu, bet ari beedribas jauktais foris fshandinahs swehtku laimmetam peemehrigās dšeeināns. Tāpat ari palkusam dširdam, ka wehl fahds fewishchē, lihšī schim atklahht ne-pahshstams foris rihkotees un buhshot minētā wafarā peebalitees. „Dahmu komiteja“ isrihtojumu daktot ar fawahm wairalbahshahm dšeejmu fsharahm. Tā tad schi gada pehdejais wafars buhs Zelgawneekem fshōshs swehtku wafars, tura „Dahmu komiteja“ mihtigi fawus weesus usnems un laipni eepreezinahs. Par tahdu labshdigu ruhpeehchānos til waram jau eepreefshu no firds pateiktees minētā komitejai un tai daudš laimes wehleht nahkamibā. Ja, lai usel, plauhst, seed un selta augus parahda fawā darbiba schis, no schis beedribas dahmahm dehshitais kofē, proti „Dahmu komiteja“, un lai nahkamibā daudseem pahneed pawehni un atpirdshchānu! — ns.

Kaufshchānas. 26. Oktobri us krahmju turgus Schihdeem, uh-trupi us wezem krahmjeem noturot, fawā stahpā isghlahs srihdus, kuresch beidsahs ar kaufshchānos. Wija ihli ko noskaltēes, tā bahrdai-nee Jofeli un Ahbrami pluhshās; jo ikweens bahrdainis kajuotes tu-reja, tā ahšis, galwu atgahšis us augshu, lai otrāis til bahrdā ne-

eekarahs. Kahds beebahrdis, Luseris, bija par wihsem duhshchigahs, — wareja teiht, ihšis Schihdu waronis, jo isfawa wihsh, kas tikai tam stahbahs preti. — Us Schihdu fawshchānos noslatotees, wareja domahht, ka wiri gan stahw radneezibā ar wahnahm, kas, tik-ko isdšird weenu blaujot, tuhlt fahfreen no wifahm pufehm kopā. Tā ari tas bija ar Schihdeem; jo tiklihds kahdi eefahla fahkt g'waltes, tē Schihdi bira no wifahm pufehm kopā tā leetas debesē, gan leeli, gan mās, gan glihti, gan konfarami. Wafam gan Schihdi, blauschānu isdširdshchī, domaja, ka wianu tauteeshchē teel no ziteem pehrti, — bet schoreis tee pahshī pehrahs ar fawem Schihdu kulateem, lihšī pehdigi apnīka, un ar to lehrums isbeidsahs, tā fahzees, tā ka ne polizisteem newaijadseja teem jauttees stahpā. —

Wisjaunahs sinas.

- Pehterburgā, 4. Nowemberi. „Waldbas Wehshines“ isfludina eezeshchānu no 13 teefneeshchēm is Gelfsh-Kreewijas par Rihgas eezirna-teesā lozleekēm.
Rauā (Franziā), 16. (4.) Nowemberi. Leelshis Wladimirs aishbrauzā us Wenāi (Italiā).
Atenē, 18. (6.) Nowemberi. Keisarīkš Augstiba Leelshis Tro-namantinees swehtdeen aishbrauzā us Wenziju.
Atenē, 16. (4.) Nowemberi. Dšird, ka Krehtas generalguberna-tors Schafirs Pahchā atzēts no amata, tamdeht ka wihsh naw aplu-sinajis Turku saldatu dumpineekus.
Rio de Dshānerā, 16. (4.) Nowemberi. Schē (Brasiliā) is-gehlupees leela rewoluzija, kas grib keisarū atzēl no waldischānas un republiku eerihtot. Saldati peefawinajushchēs wifu waru. Ministrei atlahpufshchēs no amata. Marinas ministris geubti eewainots. Wei-kali wihš flehgti. Ministrei wihš tilshot fawangoti. Par republikas presidentu saldati eezeshchū Teodoru Fonseku.
Rio de Dshānerā, 17. (5.) Nowemberi. No dumpineekēm eezeltā jaunā waldbā islaida manifestu, tura teel darihšs sinams, ka Brasiliās keisars atzēts no amata un nelahdas keisarīksh waldbas us preefshu wairš nebuhschot. Jaunā waldbā isfahās, ka wira ne-fahdus nemeerus jeb nelahrtibas nezeerishchot, un ka no daudš walšis pufehm, is zitahm gubernahm, sinas peenahshchās, ka eeshshwotaji pah-grosijumam waldbas sinā peerihhtot. Ar keisarū jaunā waldbā perfo-nigi apeetahs loti godbihigi.
Rio de Dshānerā, 17. (5.) Nowemberi. Keisars schodeem at-shahs Brasiliju un dofees us Ciropu.
Rio de Dshānerā, 18. (6.) Nowemberi. Keisars tika peepreefsh, us Ciropu aishjetot. Wihš weikali un bankas flehgti. Bahias guberna-negriš jaunajai waldbai (republikai) padotees.

Wehstules un atbildes.

- 1. No Keel-Swehtes. (Geshchēts). „Latw. Awishu“ 41. num-murā kahds sinotajs, flehpijotees apafsch parahla „—tē“, pahneedšs fawā

# Basniza un skola.

## Biskaps Auers.

(Beigums.)

Zaur Auera publiseem tika ari Amerikā, Gambiēs pilsetā, mīfones skola dibināta. Wīnš pats bija tai skolā pirmāis skolotājs; wīnš mahzija fawus audfēkūs ne ween ar spēhziģeem wahrdeem, bet wehl jo wairak ar fristigu preefshīmi, pasfubinādams tos uš garigu dshīwi un deewaluhgshānu; daudšrei wīnš luhdja Deewu lihdi ar faweem audfēkēem, bet pa reishām ari weens pats notureja aishuhgshānas par teem.

Nowemberi 1866. g. Auers eedewahs otr'reis laulibā. Wina otra dshīwes beedrene bija pazeetiga un deewabihjiga seeweete, bet flimiga. Drihs pehz laulafshānāhs ta fashlma un nomira 10. Februari 1867. g. Tāhs behdas fagrausa wīnu atkal tā, ka wīnš fēshās nebekas flims faguleja. Pehz tam tas atkal atwefelotjāhs un wareja fawu amatu fopt.

Bet wina firds wairš newareja ilgati Amerikā kawetees; ta ilgojāhs atpafak uš Afriku pee nehgereem, kur wina darbs bija palizijs stahwat. Eā nu pehz tshetreeem gadeem wīnš dewahs atkal atpafak uš Afriku. Zaur Wahzemi jelodams, tas nodewa fawu dehlu Wiliamū Bahfeles mīfones skolā, apmekleja radus un draugus un pamodināja fchur un tur mihlestibu pret mīfones darbu.

Zanwara mehnefi 1868. g. Auers nonahza atkal Afrikā. Wīnš nometahs papreefsh uš dshīwi Kawallā, kur ari ta apgabala biskaps dshīwoja. Biskaps bija jau labi dshīwojis un nespehziģis; tamdeht pa datai biskapa darbu utizeja Aueram. Bes tam wīnam wajadseja wehl fēshās weetas mīfones darbu wadiht; tē nu wīnš peelika rokas pee darba un dibināja atkal seminaru, kur waretu fewim palihgus ijaudfinaht.

Kad nu wezais biskaps aishgahja uš Ameriku, lai tur no grehtā darba fawā dshīwes wakarā atdufetos, tad nahza wīš biskapa darbs ari uš Auera kamefcheem. Schis pahrafi leelais darbs kaiteja wina weseelibai.

Udufāhs wajadseja fchim ar darbu apfautam strahdneekam. Tahdu laiku nu wīnš ari pedshīwoja. Behdigo reifi Ciropā bulhdams, wīnš bija ar Mariju Heidt, fawa pirmā skolotaja meitu, repafinees un faderinajees. Eā bija nu aishgahjusti uš Afriku, lai ar wīnu waretu falaulatees. Ubi zeloja no Kawallā uš Akropongu, kur wina pirmāis darba lauks bija. Tur tos falaulaja mīfonaš Maders 24. Dezemberi 1868. g.

Tāhs deenas, kuras Auers ar fawu trefcho dshīwes beedreni pawadaja Akropongā, bija atspirdinādams preefsh wina meefas un dwehfeles. Schē wīnš ar preeku redseja, ka ta fehla, ko tas bija fehjis, auga un nefa auglus.

Atspirdinajees wīnš greefahs atkal atpafak uš Kawallu pee fawa grehtumu pilnā darba. Eē nu wīnš mahzija fewim palihgus, kahdus 12—14 jauneklus, notureja pa nedeku daifchās deewafalpo-fshānas, paslubinaja to preezas mahzibu paganeem, pahrtulkoja dšefmas un mahzija tāhs nehgeru behneem, puhrluhkoja skolas, idewa jaunās skolas grahamatas, apmekleja flimneekus, un pee wīseem fcheem darbeem wīnš idewa wehl weenu mīfones laifrakstu Anglu walodā.

### VII. Auers top par biskabu un mirsi.

Aueram wajadseja fawās meefas nespehziģu eewehrot, jo ilgati tas wairš newareja Afrikas gaisu panest. Schoreis wīnš negahja

wis uš Ameriku, bet uš fawu dšimteni, Wahziju. Ar preeku wīnš apfweizinaja tur fawus radus un draugus.

18. Nowemberi 1872. g. wīnš fwehtija fawu 41. gada dšim-fshānas deenu. Uš scho deenu wina dshīwes beedrene eeluhdja 4 amata beedrus. Kad wīni pee galda fehdeja, tad peenahza kahds raffis no Amerikas. Schini raffiā bija teifts, ka Amerikas biskabu fapulze Auera eewehlejusti par mīfones biskabu Afrikā.

Nu wīnš ghaja atkal uš Ameriku, lai tur biskapa amatā taptu eefwehtijis. Pehz tam wīnš nonahza Wahzija. Ari schē tas strahdaja preefsh Afrikas mīfones draudfchm; wīnš pahrtulkoja Grebo walodā Dahwida dšefmas un wehl 366 garigas dšefmas, ka ari farrakstija luhgshānas un laifshānas grahamatu. Afrikā wīnu gaidija ar leelu ilgofshānos. 20. Nowemberi 1873. g. wīnš atwadijāhs no fawejem. Sawu dshīwes beedreni lihdi ar 2 behrineem tas atstahja schoreis Wahzija; jo wīnš jereja atkal drihs pahraht un tad ari wīnus nent lihdsja. Wina dshīwes beedrene koti nofuma un palika ruhltās afaras raudot, it ka patefbedama, ka ta fawu dshīwes beedri wairš schini pasaulē neredsehs.

29. Dezemberi kugiš nonahza Palmas peekrafi. Ar leelu preeku wīfi kaudiš apfweizinaja jaunū biskabu. Zaungada deenā wīnš eestahjāhs fawās amata darifshānās. Tani laika tas raffiā tā: „Wehs gribam Deewa walstibu wīdaplahrt isplatih. Muhfu Rehnīnāfsh dshīwo; Wina wahrdš ir Jēfus Kristus. Preefsh Wina buhs wīseem jekeem lozitees! Mans preefshghajje ir pomatu lizijs, — mehs gribam tablat strahdaht. Swefchineeki un fawās tautas wihri ir strahdajufchi kopā, tā ka patefshās sūd war faziht: schē ir Deewa walstiba. Keelafais un geuhfafais darbs ir wehl pee teem daudš mīloneem, kas schē aptahrt dshīwo. Tas kungs ir spēhziģis, un mehs efam ari spēhziģi, kad mehs pee Wina turamees. Welns grib muhs famaitaht; bet Deewš grib muhs wehl jo wairak atpēht. Wehs gribam utizihigi strahdaht, lai tumfības walstibu uswaram. Lai strahdajam, kamehr wehl ir darba laiks; muhschiba ir preefshā, kur waresim idufetees!”

Koti agri bija tam wihtram, kas til spēhziģus wahrdus raffiija, muhschigā dufefshānā ja-ee-see.

Kad biskaps Auers Afrikā nonahza, tad wīnš gan bija pa datai atwefelotjēes; bet drihs ween tam peestahjāhs atkal wehā flimiba, kura wina meefas spēhtus nobeidja. Diwi nedelas preefsh fawās mirfshānas wīnš domaja wehl uš Ciropu atgreetees; bet jau bija pa wehlu. Eā nu gan jau bija til nespehziģis, ka bes peepalshdshības newareja ne uš kahjahm nostahweht, tad tomehr tas nopuhlejahs wehl ar amata darifshānahm. 11. Februari, uš jiteem atpēhdamees, wīnš eefwehtija 25 jauneklus. Tani pašchā deenā wīnš raffiija pehdigo wehstili uš Ciropu. Pahf fawu nespehziģu wīnš nefa nepeemineja, bet raffiija, ka drihs jerejot uš Ciropu nahkt un fawejus apmekleht. Wina dshīwes beedrene gaidija wīnu uš Keeldeenahm pahrahtkam, bet tani weeta fagaidija behdu wehsti, ka tas jau 16. Februari nomiris. „Ak kungs, Tu Wīnš spēhziģais, aigini ari mani no fcheijenes, ko es wehl fcheit pasaulē lai eefahku!” Eā nopuhlahs apbehdinatā atraitne.

Lai nu atstahjam apbehdinatōs Eā gahdashānā, kas wīfi atraitau un bahriinu ihstais Tehws, un atfkatifimees wehl reif uš Auera pēhdigo darbu Afrikā. Wīnš bija zeeti apnehmēes, kamehr ween wehl dwa-fchu wīlks, Afrikas mīfones draudfchm kalpot. Wīnš likāhs none-tees no Kawallā uš Palmas peekrafi. Schē tas gribeja jaunus palihga mahzijaus pahrbauhht un amatā eefwehtih, Daudš nefa tas newareja atpēht, jo tam nahzahs grehtu runaht. Tomehr wīnš

likāhs wehl nonetees uš tuwejo basnizu, lai tur 15. Februari pahrbau-ditos jauneklus waretu amatā eefwehtih. Uš scho darbu fanehma mir-damais biskaps fawus pehdigos spēhtus, lai Eā kalpo-fshānā ari mirtu, kam wīnš fawu dshīwi bija fwehtijis. Swehtidams wīnš lika fa-was nogurufshāhs rofas uš jauneku galwahm un dewa teem waru, ewangelijumu fludināht. Ead tas baudija wehl fwehto wafar'ehdeenu un idalija to ari faweem amata beedreem. Tani pašchā deenā, pehz pusdeenas pulstien 4ds, wīnš eefwehtija wehl 15 jauneklus, un ar to nobeidja fawu gaitu Afrikā. Nahkofschā nakti wīnš daudš zeeta, un ari rihš ne-atnefa nefa labatu, Tagad tas noprata, ka pehdejā flundina jau tuwu peenahktu. Wīnš pawehleja fawās leetas eepa-kaht un uš Ciropu fawai dshīwes beedreni nosuhtih. Rihstā no pulstien 9eem wīnš wairš newareja runaht. Tani pašchā wakarā peeftei-dshās wina dshīwes wafars. Wīnš nomira fwehtigi 1874. g. 16. Februari, tani pašchā deenā, kur wīnš preefsh 12 gadeem Amerikas mīfones beedribā bija eestahjees, 41 1/2 gadu wehš. Ar noflumufshāhm firdihm un afarainahm azihm stahweja ap wina atdshufshāhm meefahm mīfones beedri un palihgi, un ari tee jauneki, kurus wīnš deenu preefsh tam amatā eefwehtija. — „Noshchelojamā Afrika, tu mīfona-ru kapu weeta, tu efi atkal weenu no muhsu wīdahrgafajeem un mihfa-fojeem strahdneekem mums atnehmufi! Mana firds raud pehz tewis, mans brahli Jonatan!” tā schelojahs mīfonaš Dūrrs.

Auers bija wīslapnakaš wihrs laulibā, wīmihlakais tehws fa-milija, wīensihzihigakais un utizamakais strahneeks ta kunga wīhna kalnā. Par fawu dshīwi Wīnš naw behdajis, bet wīfi ar preeku at-fshjīs un nodewis, lai tikai fawam Pēstijam waretu kalpot.

Eā taifnā peemina paleef godā! W. S. . . r.

### Skolotaji un Irlawas seminaristi jitas weetas.

- 1) Dufuma pilsetas skolas skolotajs Bergmanis par skolotaju pee Witefshas basnizas skolas;
- 2) Gramdas pagasta skolotajs uš Lepaju;
- 3) Silberts, alias Subrabeeks, par Gramdas pagasta skolo-taju;
- 4) Irlawas seminarists Wilmanis par palihga skolotaju Gramdā;
- 5) Wez-Swahrdes skolotajs Kundfsh par weefnizeeku Kuldigā;
- 6) Wez-Swahrdes skolotajs Kristfshāns Mihgā par otru skolotaju pee Eplendāhs skolas;
- 7) Degolas pagasta skolotajs Sihriņš uš Eefch-Kreemiju;
- 8) Irlawas un Kuhku pagasta skolotaja palihgs Kette par skolotaju Degolā;
- 9) Zena par skolotaju Prawindō;
- 10) Bahrtes palihga skolotajs Rosenbergis par skolotaju Snikerē;
- 11) Irlawas seminarists Wihfsh par otru skolotaju Birgas ministrijas skolā;
- 12) Blihdenes palihga skolotajs Goldmanis par faimneeku;
- 13) Irlawas seminarists Eiche par palihga skolotaju Birgalē;
- 14) Irlawas seminarists Maturš par skolotaju palihgu pee Jahna basnizas skolas Jelgawā;
- 15) Irlawas seminarists Pulzinh par palihga skolotaju Grentschōs;
- 16) Irlawas seminarists Rudlape par skolotaja palihgu Pilēmufchā, pee Baukas;
- 17) Irlawas seminarists Purwainis par skolotaja palihgu Dolmufshāhs pagastā, pee Jelgawās;
- 18) Irlawas seminarists Silinh par skolotaja palihgu Laminōs, pee Dufuma;
- 19) Irlawas seminarists Straufš par skolotaja palihgu Ehrbergē;
- 20) Irlawas seminarists Matermanis par mahju skolotaju Lihbagōs, pee Tal-feem;
- 21) Irlawas seminarists Behrfsh par mahju skolotaju pee Irlawas seminara direktora kunga;
- 22) Talsu priwatfshāns preefsh-neeks Mihlenbachs par finibu skolotaju Jelgawās gimnāfijā;
- 23) Talsu priwatfsh. skol. Zirkelis par fchihš skolas preefshneeku.

wehstijumā „Jf Keel-Swehtes” zeenigeem lastajeem, farp jitu, ari glufchi ne-taifnas fīnas, prer kurahm tagad, leetas netaifnības deht, japafneefš ifstahd-rujums. Juhš, „—tš” lgs, fawā fīnojumā faktei, ka Keel-Swehteefti flolenu ateijs weetas eerihlojufchi sehneem ar meitenehm glufchi kopā, un ka tāhs fchirtas tīfai gaur plahnu dehtu feenu. Schis Juhfu teijeens ir patefshāhm pahral aplams, tamdeht ka fchihš weetas preefsh Keel-Swehtes skolas sehneem un meitenehm nepagalam naw fopā eerihlotas. Scho panafar tīfa gan uf-buhmetas dimas tahdas eetaifes preefsh sehneem, kuras deewōgan tablu fchirtas no meitenu weetafm. Ja pehz Juhfu padoma, „—tš” lgs, sehnu ateijs weetas eerihlotu blafus skolas dahfjam fehtas ruhme, tad jau patefshāhm seh-neem ar meitenehm tahs buhtu kopā. Jaun-usbuhmetahs sehnu ateijs weetas wehl lihdi fchim naw pilnigi gatawas, un tamdeht preefsh leetafshānas wehl ne-atkafhtas. Zeenijamee pagasta weetneeki amatneekam uduwufchi, jaun-usbuh-meto sehnu ateiju weetahm preefsh eegrofhht lai augstu dehtu fehtu, lai tahs buhtu labrtigi un pareifi apflehptas. Juhš, „—tš” lgs, ar fawu fīnojumu efeht wastieufshāhs pahral agri. Kad ateijs buhs gatawas, tad paschi fa-gehfeet, ka efeet netaifni pahrmefufchi muhsu pagasta tehweem to no Jums dehweto, nepeedodamo pahpratumu. Noprattiseet ari, jil negodigs un ne-faunigis Juhfu teijeens: „kā buhtu, tad Jums pahfcheem tur listu uš ateijs fehdeht, kur kaudiš weenumehr brauz garam, un kur ari flaitais dšimums til tuwu”. — Eapat ari Juhš, „—tš” lgs, glufchi nepareifi un neweeta luh-dfeet, lai pagasta tehwi pahrlabojot scho fawu pahpratumu wehl pee laika, kamehr garam brauzejt tos nefahs ar palamas dšefmahm ifjokot. Nedseet un proteet nu, „—tš” lgs, jil nekawnigi drofhi Juhš ar fawu fīnojumu. — Juhš flaidatees wihreem pahrmef pahpratumu, kur tahda nemas naw. Juhš, „—tš” lgs, fawā fīnojumā efeet muhsu pagasta tehws glufchi nepareifi un netaifni ar faunneem plikejufchi. Wīnetahs ateijs naw jau nemas eegroftas bes apdoma. Sehneem gutamā ifstaba ir eerihlota ehfas jumta ruhme, un ja wīneem ateijs weeta buhtu eerihlota, kā no Jums minehts, blafus skolas dahfjam fehtas ruhme, tad sehneem, nakti ahra eijot, buhtu pahpreefshu ja-reet, nokahpufshēem no augfshānas, zaur flah, un tad jau flolotaja fūnu. Scho garo jelu ifmehrijufchi, tee pirmis tīfai tad fafneefš fehtas ruhmi, — un tur tad nu wehl paleef pari ateijs weeta? Paghrejums, lai behrni nakti ateijs weetu ufmeht, nofajagot til waren garu jelu, ir glufchi negudrs. — Pagasta amata wihreem peenahfahs pateigiba par labeem eegrofhjumeem un ne wis ap-faunofshāna.

Ar. Seewaldts, Keel-Swehtes skolotajs.

**Atbilde:** Mans taifnais atgahdinajums Keel-Swehtes pagasta weetne-keem fchihš lapas 41. nummurā, tā rahdāhs, fafneefšis zereto noluhku ne ween pee pagasta weetneekem, kuri pahprafito buhwi nu nospreedufchi pahrlabot, tai kahdu gabalīnu dehtu fehtas likdami aifstahjt preefshā, bet ari dafchu jitu uš scho weetu darijis ufmanigu. Eā Keel-Swehtes skolotajs Ar. Seewaldts lgs ir pahral leelu ufmanību uš tam greefš un ufmetees Keel-Swehtes pagasta tehweem itiu ne-azinhāhs par aifstahwu. Pagasta tehwi turprei patefshāi, ka zeeniti un prahtigi wihri, dod godu, patefshū nenolegdami un ruhpiigi dari-dami fawu peenahktumu. Ne-iprotoams, kur Keel-Swehtes skolotajs Ar. See-waldts lgs to pilnwaru dabujis, ufmeefees pagasta weetneekem par aifstahwu, bej ka weetneeku pulks tam to buhtu ufdewis. Pee tam wehl Keel-Swehtes skolotajs Ar. Seewaldts lgs manū, Keel-Swehtes pagasta flolenu labad if-tekto wehlefshānos ar flaidru nepatefshū meht pahraht, ifgahdams fa-wās dufmās pret mani waj wīfi fawu schulti un eefahdams lamatees, tur-

klahht taifno leetu fagroftdams few par labu netaifnā ifrunā. Raifkam Keel-Swehtes skolotajs Ar. Seewaldts lgs ar to greib lastajeem list fapraft, ka pee minetahs buhtes eerihlofshānas notizis wina nemaldigais padoms. Ka schis biijis wina nemaldigais padoms, to tas ari mehgina peerahdiht, zeredams, tahdā wīfš atfainotees, flahstot, ka puifeneem no gutamāhs ifstabs lihdi fehtas ruhme efor toti tahfsh jelfch. Bet ari schini jeta leetā Keel-Swehtes skolo-tajs Ar. Seewaldts lgs naw leetas pratejs, jeb greib tīfai leetu eegrofhht ne pehz flolenu labuma, bet few pa prahtam. Ja til eewehro to, ka Keel-Sweh-tes skolotajs Ar. Seewaldts lgs naktis laifds eefchdshāhs fawās ruhmes un ap-brunojahs ar eerotfcheem, tad flaidri jabrihāhs, kā tas war til klaiji publīkas preefshā ufstahht, lai wina floleni eetu naktis laifā pa gala durwihm uš leel-zeļa puš ahra, gar kuru weetu til dautš dahshadu kauschu flaiģā. Weh tam wehl meitenehm no fawās gutamāhs ifstabs ifnahf uš jeta durwihm wehl ga-rats jelfch, nekā sehneem no augfshāhs uf fehtas durwihm. Jeta pufes durwis un no-eija bes tam wehl tīfai kahdus folus atfatu no tahs weetas, kur preefsh neiz gadeem notika breefnigā flapfawiba, kas itweenam Keel-Sweht-neekam fāwh wehl tagad gahfchā amindā, un eapat ari wīnu behrni no tahs fīna. Gar tahdahm weetafm, kur fīna tahdas leetas notifshāhs, pat drofshako fahdu reif pahreem ehrihigās fchāufmae. Waj nu Juhš, Keel-Swehtes skolo-tajs Ar. Seewaldts lgs, nemas uejufheet, kahdās fchāufmas un bailes war pee leelzeļa malās fagrahht, uš no Jums dehweto flahjejo weetu eijot? Apjereet, waj Juhš ari reif fawus behrnus naktis laifā pa tahm pahfshāhm durwihm rai-difeet laukā? To gan nedarifheet wabrufht wī! Un pagasta behrnus, tos ja?! Waj tas peeflahjigi, tā ifturetees wret faweem floleneem, to lai fpreefsh publi-ka. — Weh tam wehl minetā weeta, tā jau leelzeļa malā, teel wairak ar-weenu aifpūtenetā, nekā fehtas ruhme, kur behrneem ateijs, gan buhs beehji pa fneegu jabredā, kas fehtas ruhme waretu tīfai reiti atgaditees; tamdeht behr-neem gan arweenu buhs fehtas ruhme ar wīfi garo jelu dautš patifshāmala, nekā leelzeļa mala. Un waj fīneet, kas wehl war atgaditees? Behrneem uš jeta puš pa ne-apfshogotahm durwihm ahra eijot, war itin weegli kahds naktis-pūtns „flapfawibis” tur pa tahm pahfshāhm durwihm eefchāutees un padariht ne ween pee mantas flahdi, bet ari wehl pahrahdahht breefnu darbus, — tahdus pat, fahdi notika reif pee Juhfu fāimina „kaleja”. Waj nu faproteet, ka mans atgahdinajums naw wis neweeta, ko Juhš ne-apdomigi meklejeet ar nepatefshū pahraht? — Ja no Jums eerihlota weeta tur paleef, tad wajaja wīfi skolas galu ar flūru dehtu fehtu apfshogot, un ne tīfai ween paschu weetu, kā tas tagad nospreests. Un ja nu pagasts to dariht, tad Juhš to pehz fawā nemaldigā padoma efeet tīfai eewehufchi weetas idofshānās. — Eā nu pahrlē-zinajatees paschi, ka Juhš ne-efeeet leetas pratejs pee buhws eerihlofshānas un tīfai gaur fawu padomu paschi few wehlofshāhs ogles faraufheet uš galwas. — Behdigi wehl pahf to, ka Keel-Swehtes skolotajs Ar. Seewaldts lgs faka, ka flinotajs flēpēes apafch parafhia „—tš”. Ja Keel-Swehtes skolotajs Ar. Seewaldts lgs to domā, tad wīnš pa daudš maldahs. Nefinu, kalabad man, patefshū ufrahdot, buhtu jaflephjāhs; lai to dara tas, kas ar meelem kaudiš apmahne. Ja derigo atgahdinajumu tā parafhiija, tad to dariju tapehz, ka negribeju nekahdu flawu ar fawu wahrdū mantot, kā to dara Keel-Swehtes skolotajs Ar. Seewaldts lgs, bet tīfai teijamai leelai pakafot. Kā pirmējo, tahdu pat parafhtu ir tagad leetaju, un ja Keel-Swehtes skolotajs Ar. See-waldts lgs til flinotahrigs pehz mana ne-ewehpota wahda, ko warufht grib fa-wam flaweni godatam goda-wahrdam flahdiht preti, tad lai tas to peeprafā fchihš lapas redazija. — Bet tē nu Keel-Swehtes skolotajam Ar. Seewaldts

fgam luhdhu, fanemeet ari wehl bes manās peerahdfshānas, ka efeet fchāi leetā glufchi malbijufchees, wehl jitas ufizamas perfonas apflegiū. Apfleginatajs ir Keel-Swehtes pagasta teefas peefshēbtajs, un tam fahchu tizefeet. Schē awah-fchā lafeet ir to un pahrlēzinajatees, waj tas fahlan ar Juhfu ifteikumu. Es turprei paleeku pee tam: wihtram draugs, bet minetai leelai, kas pehz Juhfu padoma idarita, pretineeks. —tš.

**Apflegiba:** Es, apafchā parafhijees, iffaku, ka minetajs fīnojums no „Keel-Swehtes” № 41. ir pilnigi patefshā; jo man pee minetahs buhws Ar. Seewaldts lgs pats weenu ateijs weetu preefsh sehneem, otru preefsh meitenehm ufdeewa eerihlot, un pehz tam, kad buhwe bija gatawa, weetneeki af-fina weetu par nepatīhtamū, un tapa tīfai tad nolemts un man ufdots, to mafenihht aifshogot. Nambaris G. Eifin, Keel-Swehtē. Redazijašs peefshime: Schāi leetā nekahdus rakstus wairš ne-uf-nemfm.

**2. Jf Jaunjelgawās aprinkā.** Kahds „L.” lgs pretojāhs ma-nam fīnojumam, ka efor fapafhtitas netaifnības. Weh es paleeku pee wīfa ta, ko efnu rakstijis. J. K.

**3. J. J., Wahrfene:** Jautajums ir nefaprotami fahfahdihts; tam-deht newaram uš to atbildeht.

**4. Kap. Karul:** Padomus teefas leetas flolai tad waram pafneegt, tad jautajumi ir flaidri faprotami un faprtigi fahfahditi. Ko Juhš prafteet, naw ihli faprotams.

**5. Gr.-rg.:** Negahja. Noshchelojam.

**6. Talcj.:** Negahja. Noshchelojam.

**7. Sapihfshājam:** Juhš pahf to pufajatees, ka muhsu № 43. flinotš, ka „Salahsmufshāhs Kafumufshāi” flehts un 2 lopu flaki nodedufchi; jo pee Salahsmufshāhs nepeederot nekahda Kafumufshā. Prahta wihrs ar flaidru famamu nu gan buhtu tuhliht nomaniijis, ka fchē laikam gan drūtas waj raffiā fluhda eewefufchees, un ka jalafa: **Mašā** mufshā. Ja Juhš pee-lahjigā wīfš muhs buhtu darijufchi uš to ufmanigis, wehs tahdu pahclabo-jumu labpahrt buhtum ufnehmufchi. Muhfu fīnojums dibināht uš peenahjigā protofola, un ka fluhda naw wis muhsu waina, tas jau no tam redfams, ka ari „Mitafche Zeitungā” lafams: des Grānhōffshen Weiguis Rafenfhof”. Ja Jums wehl kahdu reif pakifkos, pee awifshu redazijahm greeftees, tad Jums dodam padomu, peeflahjigati ifnuretees. Tas buhs gudraki. Kahda data Jums gar scho leetu, mums ari naw fīnams. Ja Juhš wehl newareet apmeerinatees, tad eita protofola fahfahditajus apfuhdfeht. — bet tījam, ka uš teem tīfheet ifmeeti.

### Arweenu papihra nandas kurss.

Deelind, 11. Nowemberi (30. Oktobēri).

100 rubtu felta nanda 330 Bahju mahrtas jeb 110 Prufshū dahlfēeri.  
100 „ papihra „ 214 „ „ „ 71-2 „ „

„Latw. Amifshu” idewejs: A. Bielenstein. Redaktors: Jh. Reander.

Доводено цену проуо. Пара, 6-го Ноябрь 1889 г.

Drufahstis pee J. J. Steffenhagena un dehta Jelgawā.